大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千八百五十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

越南南方共和臨時革命政府聲明

越統一目標不變

強烈譴責美軍飛機續轟炸南越和老柬

要求世界輿論制止美暴行促美立即簽署和平協定

【路透社香港十八日電】越南南方共和臨時革命政府今天在聲明中說，臨時革命政府的目標仍然是越南的重新統一。但是，它目前的目標是在南越的民族協調。越南通訊社播送臨時革命政府在一項公報中發表這一聲明。

聲明說，越南南方和北方人民，為了能達到獨立、自由和民族統一，寧可作出任何犧牲，毫不畏懼地戰鬥了近三十年。它又說，在這個地球上，沒有什麼人比我們更熱切地珍視和平，但它必須是獨立、自由和民族統一的和平。「任何殘暴的力量、欺騙的行動，都不能使我們背棄這一神聖的目標。」

聲明繼續說，當前最重要和最根本的要求是團結越南南方一切愛國力量，反對美國和阮文紹政府。

「部長會議認為，要達到上述目標，民族協調，最適合目前越南南方的具體情況。」

聲明說，越南南方共和臨時革命政府堅決為這個目標而努力，並且認為在當前及長遠的將來，它都是最基本的政策。

作為走向民族協調的一個表示，臨時革命政府說，曾經迷失了正確方向而願改正過去錯誤的人，可以回到人民的行列來。

聲明要求美國簽署去年十月二十日的和平協定文本。

【法新社巴黎十八日電】越南南方共和臨時革命政府十八日發表聲明。聲明強烈譴責美國把它的空中力量從轟炸越南北方轉到轟炸越南南方、老撾和柬埔寨。

尼克松政府停止轟炸北越表示它的「誠意」完全是虛假的，而是轉移視線。

越南南方解放通訊社引用聲明中的話說，從一月四日以來，美國已經調動了數百架B－五二飛機和數千架戰術飛機向越南南方各省進行瘋狂轟炸。

它號召世界進步輿論譴責這些行為，並要求尼克松政府停止使用它的空軍猛烈轟炸南越，要求它立即簽署和平協定。

越南南方舉行部長會議

宣佈去年殲阮軍四十萬

並提出當前南越人民各項具體任務

【美聯社東京十八日電】河內今天報道，南越臨時革命政府最近舉行了部長會議。這次部長會議從一月八日開到十日。

越南通訊社說，這次會議是檢討一九七二年的勝利，同時為南越人民擬定當前的具體任務。

公報說，一九七二年中解放軍全殲阮軍四十七萬人，其中包括八個師、三十五個團，旅或戰術團；又三二七營步兵和輔助部隊。有五百萬以上的南越人民獲得解放。

華盛頓昨天宣佈

越美恢復秘密會談

黎德壽基辛格下周一商談協定最後條款

【美聯社佛羅里達州基．比斯開尼十八日電】佛羅里達內宮與河內今天聯合宣佈，基辛格和黎德壽的高級巴黎和談將於星期一恢復，目的在完成協定的原文。

齊格勒表示，基辛格將於星期一離開華盛頓前往巴黎。但他說，他不能預先說基辛格將在巴黎逗留多久。

齊格勒說，美國不會在「達成最後協議」之前，對談判發表任何意見。

齊格勒還宣佈，黑格將軍目前正在曼谷（是他訪問東南亞旅程的一部分）討論巴黎和談。他明天將返回西貢，會晤阮文紹。他說，他不知道黑格是否在基辛格動身之前返回華盛頓。

【路透社巴黎十八日電】越南北方今天要求全世界人民警惕，並阻止美國在最近的停火談判中向後轉。

河內代表阮明偉今天參加半公開的巴黎會議開會時對記者說，「越南人民、美國人民以及全世界人民，對於最近發生的各項事件，必需提高警惕，準備採取行動，阻止任何向後轉並對付所有好戰的目的。」

他說，「只有這樣，才能戰勝侵略戰爭，爭取獨立自由的和平。」

今天舉行的四方面正式會談第一百七十四次會議已開始，河內代表黎德壽正在巴黎等待美國總統特使基辛格回來，締結越南停火協議。在半公開的會談進行的同時，越南和美國技術專家們正在巴黎郊外進行討論，尋求保證能夠在整個印度支那實行停火的途徑。

上圖：周總理和廖承志一月十七日在北京會見日本自民黨眾議員、前建設大臣木村武雄及其隨行人員。

下圖：廖承志十八日在北京會見日通產大臣中曾根康弘

霍姆接見白相國

進行了友好談話

【新華社倫敦一九七三年一月十七日電】英國外交和聯邦事務大臣亞歷克．道格拉斯－霍姆一月十七日下午接見中國政府貿易代表團團長，對外貿易部長白相國，並且同他進行了友好的談話。

接見時在座的有英國外交和聯邦事務部政務次官安東尼．羅伊爾等。

中國駐英國大使宋之光也在座。

十七日上午，英國貿易工業大臣彼得．沃爾克同白相國部長在友好的氣氛中舉行了另一輪會談。同一天中午，中英貿易協會設宴招待中國政府貿易代表團。

十六日晚上，同中國進行貿易的英國「四十八家」集團也為中國政府貿易代表團舉行了招待會。

中國駐英國大使宋之光十七日晚為中國政府貿易代表團訪問英國舉行了招待會。英國外交和聯邦事務大臣道格拉斯－霍姆、貿易工業大臣沃爾克應邀出席了招待會。出席招待會的還有工黨外交事務發言人詹姆斯．卡拉漢、財政事務發言人丹尼斯．希利、貿易工業事務發言人安東尼．韋奇伍德．本，自由黨領袖杰里米．索普以及議會議員、工商界知名人士和友好人士等共二百七十多人。

白相國赴荷

【路透社倫敦十八日電】中國政府貿易代表團今天離開此間乘飛機前往阿姆斯特丹。該團在倫敦進行了六天的官方訪問，並就發展中英貿易與英國官員舉行了會談。

英國官方說，白相國和參加會談的英國官員，滿意地指出，增進兩國貿易的前景美好。去年一月至十一月中英貿易約達六千萬英鎊。

中國政府貿易代表團離開倫敦時，英國政府常駐議會的貿易次長利獻里克前往機場送行。

外國人士也去欣賞

北京劇場重演曲藝

有相聲說書等場內笑聲陣陣

【本報訊】據英國「泰晤士報」記者戴維．博納維亞最近自北京發回該報的電訊，提到北京的劇場重又上演曲藝：

一小批外國人同一羣熱情的中國人一道觀看了重新上演的曲藝節目，包括相聲和傳統的說書。

在北京市中心的東風劇場上演的這次曲藝表演，看來預示着中國的戲劇藝術將會較為輕鬆一些。在此同時，革命京戲仍在北京的其他劇場上演。

這次曲藝表演包括許多不同類型的藝術，配着鼓、胡琴、單弦、三弦和用木板、竹板、金屬板製成的各種各樣的拍板或響板，說書的人有節奏地運用這些東西來突出引人注目的地方。這種藝術在中國已有幾百年的歷史，看到它們仍然欣欣向榮是很令人高興的。

這次曲藝表演的內容政治性很強，但是表演手法總的來說卻是輕鬆的，有諷刺味的。除了諷刺資本主義世界之外，這些節目還帶有說教的成分，例如關於正確地使用電話的幽默對話和關於孩子太多會帶來不方便的警告。

一位中年男歌手身着裁剪得合身的中國式服裝，用鼓和拍板說了一段書，尖刻地談到私有觀念在公社裏的危害。還有一段兩個人說的相聲，顯然諷刺了青年中的隨心所欲和自吹自擂。

可以毫無疑問地看出，曲藝節目的新奇性在觀眾中引起的反應很好，人們對笑話報以一陣又一陣的笑聲。

加駐華使館女秘書

冰窟搶救中國兒童

【本報訊】據新華社發表一篇「加拿大阿姨救了我」的通訊報道，一月七日傍晚，北京紫禁城故宮附近護城河滑冰場上，出現一個中加人民友誼的動人故事：

兩位正在滑冰的加拿大駐中國大使館的三等秘書康麗詩女士和隨員海麗絲女士，不顧自身的安危，勇敢跳進水裏搶救一名掉進冰窟裏的中國孩子魏民棟。

加拿大朋友搶救中國落水兒童的事跡很快傳開了。許多人來到醫院門口探問她們的病情。外交部有關方面負責人也前往醫院向她們表示慰問和感謝。孩子的家長更是感動，給康麗詩和海麗絲兩位女士寫了一封感謝信，信中說：「你們的行動體現了你們對中國人民的友好感情，進一步加深了我們兩國人民之間的友誼。我們全家懷着十分激動的心情對你們表示親切的問候和衷心的感謝。」

落水兒童魏民棟現在已經完全恢復了健康。他高興地對人們說：「加拿大阿姨救了我，我以後一定要努力向上，好好學習白求恩，長大了為中國和加拿大兩國人民的友誼作出貢獻。」

周總理會見日友人

廖承志中曾根舉行會談

【新華社北京一九七三年一月十七日電】國務院總理周恩來、中日友協會長廖承志今天晚上會見了日本自民黨眾議院議員、前建設大臣木村武雄及其隨行人員植本和平和木村莞爾，同他們進行了友好無拘束的談話。

會見時在座的有張香山、王曉雲、孫平化、陳抗、林麗韞、王效賢、丁民等有關方面負責人和工作人員。

【新華社北京十八日電】中曾根通產相，稻山嘉寬日中經濟協會會長等組成的「中曾根訪華團」一行，今日上午九時半在人民大會堂與中日友好協會會長廖承志舉行會談

旅英華僑喜迎親人

歡宴白相國部長和羽毛球隊記

倫敦航訊

由外貿部部長白相國率領的中國政府貿易代表團和中國羽毛球隊，於十三日相繼抵達倫敦。十四日，倫敦區華僑團體和旅英各界華僑分別舉行宴會，宴請我國貿易代表團和羽毛球隊。

白相國部長率領的中國政府貿易代表團，是自一九四九年以來中國對英國首次的部長級訪問，華僑感到特別高興。

旅英華僑歡宴我國政府貿易代表團的宴會，是在僑匯舉行的。參加宴會的有來自英國各地的各界華僑一百多人。會上，白相國部長致詞，代表我國政府貿易代表團全體成員對倫敦僑胞們的熱情邀請，表示感謝，並以代表團的名義向旅英僑胞親切問候。華僑們表示對祖國親人這種親切的問候，感到溫暖。

當天下午一時，倫敦的華僑互助工團、共協會、正義工商會聯合舉行宴會，歡迎我國羽毛球隊。參加宴會的有倫敦歸僑僑胞一百五十多人。被邀請出席宴會的有我國大使宋之光和夫人，以及大使館人員；還有英國羽協副會長，秘書長，英中貿易協會代表，英中了解協會主席、洪若詩醫生及其他英國朋友。

僑團負責人在宴會上講了話。他說，我國羽毛球隊在百忙中抽出寶貴的時間參加我們的宴會，我們感到非常榮幸，也是對我們僑胞的鼓舞。他還表示，深信我國羽隊的對英訪問會取得美滿成功。

我國羽隊向僑團致送了三面錦旗。

英國羽協代表亦在會上致言，他風趣地說：他希望在未來的兩周內學得一些中文，最少要能說「謝謝」。他說他在看到當天早晨中國隊員的操練，對於他們的球技，很為驚異。他還希望中國球員在旅途中增進對英國人民的了解。

我國羽隊球員接受了與會僑胞的要求，唱了「我們的朋友遍天下」、「偉大的北京」兩支歌。

田心

一月十五日寄自倫敦

嘉年公司
・獨家經銷中國上海出品・
眞絲印花領帶
眞絲綉花領帶・眞絲織錦領帶
手工好・花色好・製作好
各國貨、百貨公司均售，歡迎出口批發
地址：九龍彌敦道516號四樓B座 電話：3—309438

新都城酒樓夜總會
逢星期日晚 夜總會設 合家歡翅席
每席360元包括入場節目費 有限度消費・無限度享受
訂座：H-708321・716123

港九各國貨公司聯合舉行
歲晚酬賓
九折優待……特價除外
日期：一月十九日至二月二日

就歐安會討論「相互平衡裁減歐洲軍隊」問題

莫斯科會議改變原來主張
北約國表示不滿急商對策

認為要擴大參加國家的建議令人費解和不能接受

【法新社布魯塞爾十八日電】北大西洋公約組織十五個成員國家的常駐代表，今天曾促[illegible]相互的平衡的裁減歐洲軍隊」的意見的報告。

設在這裏的北約總部的官員們對於這些報告感到震驚和困擾。報告說，華沙條約成員國的有關「相互的平衡的裁減歐洲軍隊」的談判，應該向所有歐洲國家開放。

北約政治委員會今早舉行了常駐代表級會議，研究這樣的一項建議的複雜關係。今早的會[illegible]

接近北約人士說，華沙條約的行動是出人意外的，有好幾點已成爲問題，關於這幾點，據[illegible]不過在北約方面，它們的主要感覺是對於有關「相互的平衡的裁減歐洲軍隊」的談判前途[illegible]和華沙條約有限的一些成員國之間進行。

這裏的官員提到，北約各國認爲有關「相互的平衡的裁減歐洲軍隊」的談判，可能得到成功的前景，是與參加談判的國數有直接聯系的。據這些官員說，假如三十四國參加這項談判，一如歐洲安全合作會議，那麼，這項談判縱使不失敗，也會遭到嚴重危害。

不過他們說，北約仍在等待一項正式通知，詳細列出華沙條約的國家的主張。

消息靈通人士說，假如華沙條約的國家提出的建議，和北約各國提出的有根本差別，那麼，就不可能按照原計劃在最近的將來展開研究性的會議。

他們說，對於新的建議的討論，即使不需幾個月，也可能進行幾個星期。

法國拒絕參加任何有關這項裁軍問題的討論，理由是它反對東西歐之間「集團對集團」的交涉。

法新社按：在倫敦，這項來自莫斯科的報告已引起相當的震驚。權威人士說，華沙條約的國家改變立場一事，令人「費解」。

倫敦人士說，假如新建議主要目的在於保證羅馬尼亞參加，那麼，這就是北約各國可能要討論的意見。羅馬尼亞曾經堅持，關於裁軍問題，必須在安全會議的較廣闊的結構內進行討論。

這些人士說，假如三十多個國家被邀請參加這項裁軍會議，西方國家對此將是完全不能接受的。

[illegible]

美議員再提新法案 結束派兵出國權力
並防止同外國簽訂把美軍駐在他國的協定

【路透社華盛頓十八日電】兩名共和黨參議員今天將另行提出法案，限制總統進行不宣佈的戰爭或者未得國會批准派美軍出國的權力。

這項措施的目的，在於防止將來發生越戰式的戰爭，以及防止如一九七一年十二月同葡萄牙簽訂的繼續租借在阿速海的軍事基地等協議的訂立。

這一項法案，去年已在參院以很大的多數通過。但是在政府反對的聲中，最後的通過還是被阻止了，因爲國會沒有在參院的法案和眾院通過的法案兩者中間找出折衷辦法便宣佈休會。

這項所謂「戰爭權力法案」，是由紐約參議員、參院外交委員會共和黨委員賈維茨提出的。該項法案將要求國會授給總統權力，頒佈緊急軍事行動可以持續三十天以上。但是法案規定，在緊急軍事行動期間內必須取得國會的特別批准，否則取消軍事行動的費用。

[illegible]共和黨委員凱斯也宣布，他將提出有關海外軍事基地的法案。法案中一部分規定將爲履行一九七一年十二月美國總統同葡萄牙簽訂的條約的款項全部取消。根據該項條約，美國向里斯本提供援助和貸款合計四億三千六百萬美元。

凱斯同其他參議員認爲，重新租借二次大戰的基地，應該提出參院作爲一種條約要求批准，而條約必須有三分之二多數票才能獲得通過。

另一部分規定，將來同外國簽訂把美軍駐在他國領土的協定，必須提出參院作爲一種條約通過，否則不撥出履行協議的款項。

于眉率領海運團
應邀赴聖地亞哥
商談並簽訂兩國航運協定

【新華社北京一九七三年一月十六日電】由交通部副部長于眉率領的中國政府海運代表團一行六人，應智利政府邀請，於今日乘飛機離開北京前往聖地亞哥，商談並簽訂中、智兩國政府航運協定。

前往機場送行的有交通部副部長彭敏以及有關方面負責人陳德和、龐之江、俞俠、韓衛民、孫烈等。智利駐中國大使烏里維也到機場送行。

一場狠揍王寶軍的戰鬥

老撾通訊

老撾人民解放軍巴寨縣在行軍途中，忽然接到游擊隊的報告：王寶「特種部隊」第二十二機動團空降到川壙省樂鄉，這批匪軍強佔村寨，殘殺人[illegible]

英延長凍結措施
倫敦股票昨大跌

【路透社倫敦十八日電】英國政府的兩項關於反[illegible]分股票大跌。十五時，「金融時報」[illegible]跌至四九二點七。

美各地將示威反戰
數百步兵和陸戰隊開到華盛頓
尼克松明天舉行就職禮

【美聯社華盛頓十八日電】美國國防部今天宣佈，已有好幾百名陸軍步兵和陸戰隊，奉命開到華盛頓戒備，防止星期六總統就職時期發生麻煩。

【美聯社華盛頓十七日電】雖然有跡象指出，越戰和平可能臨近，但是打算在總統就職典禮時舉行抗議活動的[illegible]

法英美日四國準備承認東德

【本報訊】據美新處十七日消息：法國、英國和美國現在都有在外交上承認東德之勢。

美國官員不久前已與東德代表作非正式的接觸。這是在聯合國中的會晤。事後一名美國發言人說，「東德如要開始談判，將作安排，在華盛頓進行」。

【時事社東京十八日電】據日本外務省有關人士十七日透露，日本政府已決定在今年三、四月東西兩德基本條約獲得批准之際，正式承認東德，近日已開始在東歐第三國進行政府間接觸。日本政府在承認東德之際，除建立正式外交關係之外，也將互換大使。

「水上商店」流動售貨

湖南省衡陽縣市郊供銷部門，爲方便洞庭湖上的漁民，在船上設立「水上商店」流動售貨。這是漁民們正在選購日用品和副食品。（新華社照片）

試論馬王堆漢墓的保存條件

韶勳符

[illegible]棺內、外兩方面缺。現存生物不[illegible]微生物必須有熱、水和菌在[illegible]長和繁殖。不管它的生命力多[illegible]也不能保存生命或維持繁殖，這[illegible]符合一定的條件就不能生存。[illegible]的氣溫20°C以上才活躍起來，[illegible]至30°C，在含有一定濕度的有[illegible]從這一點來看，有些地方能夠[illegible]的，是可以理解的。[illegible]到這個墓的下葬，約在[illegible]四、[illegible]後；至於墓主人什麼時候死和入[illegible]據樹達「漢代婚喪禮俗考」收集[illegible]葬時間距離的例子，從相距七[illegible]一、二百日，最多的超過一年[illegible]，這也就是說可長可短，沒有[illegible]氣溫、濕度適宜於蟲類、霉菌[illegible]在停屍時就最容易將菌的卵和[illegible]棺材裏所見到的蒼蠅蛹的殼就[illegible]氣寒冷和乾燥的季節，蟲類和[illegible]大會有這種可能。從人死到下[illegible]除了其他緣故之外，厚葬可能[illegible]隨葬品的製作還需要一定的[illegible]漢墓的墓主人死和葬的日子就[illegible]因此棺裏屍體保存完好，是否有可能她是死在當年的初春或前一年的冬天，正當蟲和霉菌不活躍的季節。至於細菌的問題就更複雜，也常常和墓主人患的病有關。這具屍體經過X光檢查，肺上有鈣化點，但不是致死的原因。當人死後，人體組織發生了很大的變化，溫度亦突然下降，附在人體內的細菌都是中溫性的，更可能屬於體溫細菌一類的，到這個時候，能否繼續生存是成問題的。如果墓主人死在冬春相當寒冷的季節裏，就更有這樣的可能。

棺內紅色的水是什麼？

對於棺內有否防腐劑的問題，還有待進一步研究。如棺內有紅色的水，有人推測水裏可能放有硫化汞等；其實在屍體上包裹這麼多層五顏六色的衣被，只要紅色比較容易脫色的話，很可能將水染成紅色；但亦不排除水裏有硫化汞，因爲硃砂是我國古代最常用的紅色顏料。可是要說有作爲顏料以外的目的，看來不一定有根據的。至於防腐劑，在我國最古的藥物書「神農本草經」裏，可作防腐用的就不少，主要有毒藥和香料兩類。我們以香料來看，如麝香就列在上藥一百二十種裏面的；但從隨葬品的實物中和竹簡裏，都找不出放過這種香料的證據。在隨葬品中有一個被稱爲香囊的，但竹簡裏並沒有見到「香」或相仿意思的字，裏面究竟裝的是什麼，還得請植物學家鑑定。同時要說明，漢初上層社會裏已經有用香料的習慣，也未免太早了些。此外棺材上的漆，在沒有乾透時，會放出一種揮發性的毒酸，對蟲菌也是不利的，可是究竟能起多大的作用，也不應當作過高的估計。總之，這一具屍體，不僅沒有受到細菌的侵蝕，並且保存得和新鮮的差不多，這是極端複雜的科學問題，尚待有關科學部門進行深入的研究。

木槨和隨葬品，大部分都是有機體，本來最容易受蟲和霉菌等侵蝕，尤其許多食物，就更是他們很合口味的食料和培養基；下葬的時候又正是最適合他們生長繁殖的季節，爲什麼這許多東西還能保存得這樣完整，幾乎沒有受到蟲類和霉菌的侵蝕？從以上情形看，如果有這種可能的話，那就不是無法解釋的事。因爲蟲和霉菌既是進了墓室裏的話，他們周圍已經不再是地面上初夏季節的溫度和濕度了，而這個新環境是對他們的生長繁殖很不相宜的，不是立即死亡，就是暫時休止，隨葬品也就因此而沒有受到侵蝕和損毀。至於有些豬、牛、狗、兔、雞、魚等肉類隨葬品，因爲都已煮熟，它本身的組織已經分解、破壞，所以只剩下骨頭了。

墓室裏有可燃氣體

至於細菌的問題，應當是存在的，最有力的證據就是墓室裏有可燃的氣體，這種氣體除了是沼氣之外，看來找不出別的可能。當某醫院在馬王堆施工時，據說鑽探到接近白膏泥時，施工人在地裏用鐵釺穿孔時，孔裏噴出一股氣，用火一點即燃，火焰顏色似酒精燈，明火無煙。沼氣的主要化學成分是甲烷，約佔三分之二弱，二氧化碳三分之一強，此外有少量的氧氣、一氧化碳、硫化氫和不飽和碳的氫化合物。起燃燒作用的是甲烷（CH_4），是碳和氫的化合物，比重爲0.554，比空氣輕近乎一半，沼氣擴散時比空氣快三倍，火焰是藍色。以沼氣的性質和據當地工人所述的情況來看，墓裏的氣體是沼氣還是完全可能的。關於沼氣的產生，是有機體（除了一氧化碳、二氧化碳之外）即碳、氫、氧三元素化合成的碳水化合物，如動物的排泄物和遺體，死了的各種植物所含的脂肪、蛋白質等；凡是碳、氫元素配合氮、硫、磷等元素的化合物，經過沼氣菌（亦叫甲烷菌）等菌類（有好幾種菌，不過以沼氣菌爲主）發酵分解之後，所產生出來的一種氣體，就是沼氣。墓室裏充塞着這麼多的沼氣，這不就是有大量細菌存在的證據嗎。可是接着問題就來了：第一，既然有細菌，墓裏的一切爲什麼還能保存得如此完整？第二，如果說墓裏的東西都沒有遭到損毀，那麼沼氣又是從什麼地方產生的呢？這不是很矛盾的問題嗎？（中）

隨葬品之間的相互影響

[illegible]

爲什麼沒受到細菌的損害

[illegible]

印度乾旱穀物歉收
今年將減五百萬噸

【法新社新德里十七日電】印度農業部長阿梅德今天預告，印度的穀物收成，將比上年度下跌四至五百萬噸。

阿梅德承認印度的穀物收成是下跌了，他說，這是由於連續兩年乾旱所致。穀物的收成從一九七〇至七一年度的一億零八百萬噸，下跌到一九七一至七二年度的一億零四百萬噸，而在一九七二至七三年度，再下跌到一億噸。

阿梅德在記者招待會上說，印度正從美國、加拿大和阿根廷進口兩百萬噸小麥和碎米。首批穀物將於下月第一週內船運到這裏。他說：「我們稍後將再考慮是否需要輸入更多穀物。」

美去年玉米小麥減產大豆棉花收成好

【法新社華盛頓十六日電】據農業部在這裏發表的不完全的估計，美國一九七二年的玉米和小麥收成下降，不過大豆和棉花收成提高。

預料玉米收成將達五十四億七千萬蒲式耳，一九七一年是五十六億四千萬蒲式耳。冬小麥和春小麥可以達到十五億四千萬蒲式耳，一九七一年是十六億三千萬蒲式耳。預料大豆收成比一九七一年多一億蒲式耳，達到十二億七千萬蒲式耳。棉花的收成總數是一百三十五億六千萬蒲式耳，一九七一年是一百〇四億八千萬蒲式耳。

玉米和小麥的減產，是由於收割時期氣候不好。

扎伊爾總統在杭
遊覽了西湖風光
貴賓一行前往廣州訪問

【據新華社杭州一九七三年一月十七日電】浙江省革命委員會負責人譚啓龍今天晚上舉行宴會，熱烈歡迎蒙博托總統和夫人。

隨同蒙博托總統來訪的其他扎伊爾貴賓應邀出席宴會。

人大常委會副委員長徐向前，外交部副部長何英和王浩同志等出席宴會。

今天下午，蒙博托總統和夫人等扎伊爾貴賓，由徐向前、譚啓龍等陪同，遊覽了西湖。

【據新華社杭州一九七三年一月十八日電】結束了在杭州的參觀訪問，由人大常委會副委員長徐向前、外交部副部長何英和王浩同志等陪同，扎伊爾總統蒙博托和夫人以及其他隨行人員，今天下午乘專機離開杭州前往廣州訪問。

促改善貿易不平衡

美再向日本施壓力

美大使對日報界說日不採措施後果嚴重
聲稱美擬訂立新法案增加限制進口項目

【法新社東京十八日電】美國駐日大使英格索爾今天警告說，除非在數月內採取斷然措施，糾正日美之間的貿易不平衡，否則將發生「嚴重的情況」。

英格索爾對報界人士說，兩國政府必須作出進一步努力，糾正這種貿易不平衡狀態。

他說，尼克松總統的特派貿易代表埃伯利，將於二月初到東京，同日本政府和財政領袖們進行會談。

英格索爾說，埃伯利將向日本領袖說明有關一項貿易法案的一般概念，這項法案預料將提交美國國會。

他說，這項法案的全部內容，甚至尼克松總統現時也不知道。

據這裏的消息，這項法案要求一項安全保障的條款，限制特別項目的進口突然增加。英格索爾強調，這項保障條款只能是暫時性質，原因是這種行動不僅會引起日本，而且也會遭到世界其他各國的報復。

他說，引起報復對世界貿易是不利的，貿易應該更加自由地進行。

英格索爾闡明了一個問題，那就是假如目前的貿易不平衡繼續下去，日本和美國之間可能發生貿易戰。他說，在這樣的戰爭中，沒有人可以成爲「勝利者」，因爲它只會造成貿易衰退，同時刺激成本上漲。

美國「動力危機」已露端倪

施君玉

今年隆冬，美國中西部大部分地區出現燃料嚴重短缺的現象，許多家庭沒有暖氣和燃料[illegible]供應。目前這一現象正在繼續擴大中。燃料動力不足是美國今後面臨的一個嚴重的問題。近來幾國專業人士一再提出警告，一九八〇年前後，西方將會遇到一個「動力危機時代」，首當其衝的就是美國。

據西方石油問題專家估計，到一九八〇年，美國國內石油[illegible]從現在石油消耗量大部分取自本國的情況，一轉而變爲每年須由國外進口五億噸石油。爲此，美國在一九八〇年的國際收支將出現二百億美元的赤字。

面對這一深刻的動力危機，今年一月，美國政府主辦了大規模的關於動力問題的公開討論會，商討應付危機之道，美國報刊也陸續刊載關於「動力危機」的報道。

美國本來是世界有數的石油生產國之一，但因連年大量採掘，致石油的埋藏量逐年減少。例如到去年底爲止的美國石油蘊藏量只有五十七億噸，比前年又減少了一億五千萬噸，與此同時，石油消費量則大幅度增長，一九六八年的全美石油消費量六億九千萬噸，到一九七二年更增至七億一千萬噸，估計到一九七五年將達到八億九千萬噸，一九八〇年更將增至十億噸左右，佔全世界石油消費量的四分之一。

美國石油消費的大量增長，固然由於工業、交通用消耗[illegible]，也與它的擴軍備戰有關，例如侵越戰爭的升級，就使得動力大量消耗，飛機、軍艦、坦克、軍車等，都是大量消耗石油的戰爭工具。因此，美國近年來進口的石油量日益擴大，[illegible]

[illegible]美國艾克森、美孚等石油公司，[illegible]共同市場和日本的石油[illegible]。因此，一向依靠美國供應石油的西歐和日本，也都看到美國的動力危機的深刻發展，而不得不及早採取措施解決本國的石油危機。加上石油出產國開始爭奪本國資源的鬥爭，從現在起，西方之間和與產油國之間的石油爭奪戰必將進一步加劇。

今天美國中西部發生的燃料荒，看來只是整個動力危機的一個開始，更嚴重的發展還在後頭。

蘇大使向日本要求
助開發秋明油田

【時事社東京十八日電】蘇聯駐日大使特羅揚諾夫斯基十七日下午訪問大平外相，就當前日蘇關係交換意見。特羅揚諾夫斯基要求日本政府對秋明油田爲中心的西伯利亞開發，提供積極的協力。大平外相表示，民間當事者的協商，如果沒有進展，則政府考慮決定基本方針。又大平外相對日蘇和平條約交涉問題，表示希望在日本國會閉會後舉行兩國外長定期協議，協商北方領土問題、締結和約問題。

蓬皮杜晤塞拉西

【路透社埃塞俄比亞首都·亞的斯亞貝巴十八日電】法國總統蓬皮杜和埃塞俄比亞皇帝塞拉西及他的政府領導人，今天在這裏舉行正式會談。

法國總統蓬皮杜於昨天到達這裏進行國事訪問。

印南部安得拉邦
鬧分離情緒強烈
中央宣佈將予直接統治

【路透社新德里十八日電】印度南部安得拉邦今天將置於新德里中央政府的直接統治之下，因爲那裏鬧分離的情緒越來越強烈。

印度政府發表公佈說，中央政府將直接統治該邦，初步爲期六個月。

該邦的首席部長拉奧及其邦政府，昨天辭職，爲中央政府的直接統治鋪平道路。他是甘地夫人控制的國大黨黨員。

羅馬五千學生
昨天舉行示威

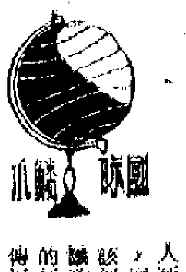
【路透社羅馬十八日電】今天約有五千名左翼學生，在羅馬市中心的街道舉行反法西斯示威。當時意大利新法西斯社會運動在這裏舉行爲期四天的會議。示威時警察在旁監視，沒有發生意外。

英失業者續增加
總數八十二萬人

【法新社倫敦十八日電】英國就業生產部宣佈，英國本月失業人數增加，這是去年八月以來的第一次。失業大軍的總數是八十二萬三千七百十四人，比去年十二月增加了四萬二千一百四十四人。

日航蘇京墜機事件
證實機師操縱失誤

▲東京十八日消息：關於去年十一月二十九日日本航空公司DC八一六二型客機在莫斯科機場墜毀失事事件，據日蘇兩國發表的調查報告書稱，失事原因爲起飛上升中，由於駕駛員操縱錯誤而引起。[illegible]



▲雅加達十八日消息：印尼安塔拉通訊社今天報道，在東爪哇泗水昨天發生車禍，兩架巴士迎頭相撞，十四人喪生。

▲雅加達十八日消息：印尼警方發言人今天說，兩名男子，其中一人是陸軍中尉，已遭逮捕，並被控告他們十日前在雅加達串同謀殺一家華人。警方現正追查另一名逃犯，相信此人在行事那天晚上已逃往東爪哇。

被害的華人是邵建良（譯音）夫婦及其子女和女傭。他們被殘殺後屍體分散在房子四周。他們住在雅加達唐人街的郊區。

▲莫斯科十八日消息：蘇聯衛生當局在星期三指出，全國性的流行性感冒已有近千人死亡，[illegible]

衛生部流行病科的副科長衛里、尼吉拉耶夫斯基醫生透露，流行性感冒在本國已經造成很多人死亡，而且他指出，死亡數字已接近一千人。

印尼華僑一家被殺
蘇聯流感千人喪生

尼克松停炸北越的背景

·任　欣·

特稿

美國總統尼克松於一月十五日宣佈，中止對越南民主共和國（北越）的一切攻擊性行動，包括轟炸、砲擊和佈雷在內。這是為什麼呢？

據西方通訊社報道，這顯然同美國在越南及國內、國際的處境有關：一、美國曾於十二月十八日對北越（特別是河內—海防地區）發動空前猛烈的轟炸，企圖借此迫使北越按照美國的條件，在和平協定上簽字，但是沒有得逞；二、空前猛烈的轟炸，在國內引起非常強烈的反對，數以十計的城市先後舉行了抗議示威，要求政府立即停止侵略越南和印度支那的新的示威正在醞釀中；三、對河內—海防地區的狂轟濫炸，激起了世界各國極其強烈的反對，連美國的許多盟國也公開提出抗議，使美國陷於空前的孤立。

這場賭博已經輸了

一月十日，澳洲著名記者貝却敵在一篇題為「尼克松被迫恢復和談」的文章中寫道，尼克松總統於十二月十八日下令大規模轟炸河內和海防。他以為，他可以借此迫使北越人屈服。但是，他的這場賭博已經輸了。美國的恐怖性轟炸既未能粉碎越南人民的鬥志，又未能迫使他們在十月間於巴黎會談中達成的停戰協議上作出讓步。因此，美國不能不按照河內方面的要求，恢復十二月十八日以前的轟炸限制，並於一月八日在巴黎恢復基辛格和黎德壽之間的秘密會談。

戰略空軍損失最大

貝却敵在文章中寫道，直至十二月三十日尼克松總統宣佈恢復只能轟炸二十度線以南地區的限制時止，美國飛機在猛轟河內—海防地區的十二天內，一共投下了七萬噸炸彈。這個數字相當於第二次世界大戰期間，希特勒德國在英國投下的全部炸彈的總噸位，或者相等於二次大戰即將結束的時候，美國投下廣島和長崎的每枚原子彈爆炸力量的三倍半。但是，越南民主共和國在和談上的堅定立場，並未因此有所改變。據河內電台的報道，北越的運輸供應，包括對前線的供應，仍然暢通無阻。

根據河內電台的公佈，在美國狂轟濫炸的十二天內，美國在北越一共損失了八十一架飛機，其中包括三十四架美國戰略空軍的「王牌」重型轟炸機B—五二，以及五架F—一一一搖擺翼轟炸機。貝却敵寫道，根據他和在北越採訪過的其他外國記者的經驗，這些數字是極其可靠的，而且只包括那些在北越領土和領海找到殘骸的飛機。據被俘的B—五二機師對駐河內的外國記者說，北越每擊落一架B—五二，就另有兩、三架受重創，在返回泰國基地後不能再出動作戰。此外，還有好幾架B—五二在老撾和泰國墜毀。因此，儘管美國司令部大大縮小它的損失數字，但是，仍然不能不承認它的戰略空軍「受到越戰以來最大的損失」。

國內反戰活動加劇

在美國國內，尼克松總統下令大規模轟炸河內—海防地區後，立即在國內引起非常強烈的反對。數以十計的城市先後爆發抗議示威。連統治集團內部的許多知名人士，包括數以十計的國會議員在內，也表示異議。尼克松雖然下令恢復轟炸限制，但是，抗議示威繼續舉行。

隨着尼克松正式就任第二任總統的日子逐漸接近，美國反戰活動更加活躍。「爭取和平正義人民聯盟」和「全國和平行動聯盟」等著名反戰組織，已決定於一月二十日（尼克松連任總統的就職日），在華盛頓、洛杉磯、西雅圖和芝加哥等城市，舉行大規模的示威，要求尼克松結束他早在四年前已經答應要結束的戰爭——侵略越南和印度支那的戰爭。各個反戰組織早在尼克松下令停止對北越的轟炸以前，已經提出了下面的鮮明口號：「停止一切轟炸，結束戰爭！」「現在就簽訂（和平）條約吧！」

世界各國強烈抗議

國際上的強烈抗議，同樣出乎尼克松政府的意料。美國「新聞周刊」在一月八日一期寫道：美國對北越的大規模轟炸，遇到一個國際抗議浪潮。這是可以預料得到的。但是沒有料到抗議的規模竟是如此廣泛，抗議的程度竟是如此強烈。一位高級美國外交官員說：「我們同我們的一些盟國之間，出現了比我們同蘇聯和中國之間更大的麻煩。在我們的朋友和中立國中間，我們目前遭遇到一個嚴重的信譽問題。」

最引人矚目的是，美國最近對北越的狂轟濫炸，在它的盟國中間引起空前廣泛的抗議，其中以北歐、澳洲和加拿大的抗議最為強烈。所有北歐國家都發表了對美國的最強烈譴責。作為北大西洋公約組織成員國之一的丹麥，也正式發表聲明，重新要求「美國離開印度支那」。芬蘭政府甚至在美國猛轟期間，決定同越南民主共和國建立外交關係。至此，四個北歐國家已經全部同越南民主共和國建立外交關係了。澳洲的工黨新政府，一開始就向美國提出了兩國關係史上迄今最強烈的抗議。在一向被認為美國的「可靠盟國」的加拿大，下議院也於一月五日一致通過決議，對美國的狂轟濫炸「表示遺憾」，並要求美國今後不要再進行同類的轟炸。

天下

減減加加知多少？
搖身一變的戲法
南越美軍脫下軍裝成「僱員」

據美軍駐西貢總司令部一月四日發表，在越南南方的美國軍隊還有二萬四千人。這二萬四千人的詳細情況如下：

陸軍	一萬三千六百人
海軍	一千五百人
陸戰隊	一千二百人
空軍	七千六百人
國民警衛隊	一百人

穿軍裝的人數雖然減少了，脫下軍裝的美國人却多了起來。據西方記者報道，這些美軍官兵，有的搖身一變而成為在南越的美國文職政權軍政機構的顧問，有的參加了美國在西貢的私人公司。例如，美軍的通訊部隊，由美國公司接辦，而原有的通訊部隊的官兵，也都「應徵」變成了這家公司的僱員。

·文集·

新聞裏的

美國西雅圖市民反戰示威

自從去年十二月十八日北炸升級以來，華盛頓州西雅圖市民，男、女、老、幼幾乎每天都舉行示威。這是市民在市中心商業區示威的一個鏡頭。

新聞解說

九國共同市場與「歐洲年」

·立　峯·

一九七三年，隨着英國和其他兩國——愛爾蘭和丹麥——正式進入共同市場，共同市場已擴大為九國，這在歐洲便成為一個舉足輕重的力量。

在經濟貿易方面，這個市場將變成世界上最大的貿易力量，使得它能與美國抗衡。事實上，美國同共同市場一些國家的貿易在一九七二年已第一次出現逆差了。共同市場的規定使美國像其他沒有參加歐洲共同市場的國家一樣，處於不利的競爭地位。這就成為美國總統顧問基辛格預言一九七三年將是「歐洲年」的原因之一。

美國為了應付歐洲共同市場，[illegible]方面下功夫。但是這不是輕易的事。美國「基督教科學箴言報」[illegible]「歐洲年」的社論說，[illegible]

[illegible]他們自己的利益的和平，讓西歐處於從屬的地位。

經過擴大的歐洲共同市場，各個成員國對這個局面都抱着很大的希望。英國首相希思談到英國加入歐洲經濟共同體時，說它是標誌着一定程度的歐洲統一的大事，這種統一是「人們在多少世紀以來所渴望的」。他又說，「我覺得這是一個十分使人感動和十分使人興奮的時刻。」他說，應該利用它在貿易和貨幣方面同美國建立一種新的平衡。

意大利總統在發表新年文告時強調說：就意大利而言，政治統一與經濟統一是（歐洲共同市場）最後目標。他說：「從長遠來看，我們指望建立一個政治上的歐洲共同體……一旦我們建成一個偉大的、政治上的歐洲共同體，我們就將有了基礎來不僅解決各成員國的經濟問題和內部的地區上的不平等，我們還將成立和改進另一個保持穩定從而也是實現人類和平的機構。」在目前來說，這種政治上的統一還需要走一段很長的路程。不過，「歐洲是歐洲人的」這個概念，將會隨着新的形勢而獲得更大程度的發展，那是可以理解的。亨利·基辛格預言一九七三年將是「歐洲年」，並不是沒有根據的。

外論述評

「較小的風險」

美國「紐約時報」發表社論，要求白宮承認無法通過軍事手段把一項政治解決辦法強加給越南，主張美國接受去年十一月達成的協議

美國「紐約時報」一月八日發表一篇社論，題為「較小的風險……」，全文如下：

今天在巴黎恢復的和談的成功不僅是像美國政府所說的那樣取決於河內，而且也取決於白宮。要結束美國長期捲入印度支那戰爭的局面，需要作出一項困難的但是不可避免的決定，這就是承認美國不可能通過任何可以接受的軍事手段把一項政治解決辦法強加於越南。任何一個美國領導人對於擺脫這種可悲的錯誤所能抱的最大的希望是使美軍和美國戰俘安全歸來，而讓越南人自己去擬訂出解決這個問題的辦法——這個問題基本上是越南人的問題。河內去年十月份宣佈而為基辛格所確認的協定，雖然顯然不完善，還是具備了這些基本條件。這個協定顯然沒有為穩定和持久的和平打下牢固基礎，但是不管進行多少外交活動，都沒有希望澄清十多年的戰爭所未能解決的基本問題。

現在存在着一種不容否認的危險，這就是越南內戰可能重新爆發，甚至共產黨人可能在西貢進行接管，從而可能在美國引起政治反響。但是，由於國會的民主黨議員們採取堅決的態度，支持一項基本上同基辛格去年秋季在巴黎通過談判達成的協定相類似的解決辦法，這種對總統和他的黨的潛在的威脅實際上已經消除了。無論如何，一個總統有責任把國家的利益置於個人政治考慮之上。在政府或國會有勇氣放棄已遭到失敗的暴力，而接受一種不完善的和平或包含的較小的風險以前，是沒有希望實現印度支那的和平或保全美國的榮譽的。

「康康」「蘭蘭」長胖了

[illegible]

東京航訊

中國的一對熊貓「蘭蘭」、「康康」在日本上野動物園飼養三個月，對於「日本料理」很合味口，體重也迅速增加，胖了不少。據上野動物園飼養課人員說：「熊貓和人一樣，營養太多就會長胖了，這樣下去，可能反而影響健康。」

飼養熊貓的飼養科長中川志郎，現在倒是有點擔心熊貓變得太胖了。他說：「這對熊貓每個月各長兩公斤，三個月各長了六公斤，胖了不少。」

據說這對熊貓初到日本時，「康康」體重五十五公斤，「蘭蘭」八十八公斤。當時上野動物園沒有動物體重計，因此沒有精確數字，這個數字是中國方面發表的。

中川說，現在看來牠們都胖了不少，康康至少有六十一公斤，蘭蘭相信在九十四公斤以上。

他說，兩隻熊貓食量驚人，特別是最近天氣寒冷，更加適合熊貓的特性。只要有空，牠們就吃，主要吃竹子和饅頭，一天要吃十公斤，比初到日本時多吃一倍。這還不包括其他的「日本料理」。

牠們在動物園，每天在池子裏洗澡，能吃，能睡，能玩。沒有生過病。

那頭母熊貓「蘭蘭」已經過了四歲，據中川說已進入了「思春期」，快要迎接牠的「戀愛季節」了。只是雄的熊貓「康康」只有兩歲，還很頑皮不懂事，上野動物園對牠們「期望」很大，準備開春之後，就拆除去牠們住房之間的鐵柵欄，讓牠們一起生活。到了四月，日本熊貓迷就可以看到牠們一起散步的情景了。

先失一球後追回三比二
嘉山昨挫敗電話
連場大戰尚未恢復水準

【本報訊】昨天在花墟舉行的一場甲組足球聯賽，嘉山以三比二擊敗電話。預備組嘉山亦勝電話二比一。入場觀眾二千五百多人。

嘉山昨雖排出該隊最佳人手上陣，但演出沒有對精工與流浪兩場時好，可能與連場大戰，球員體力尚未恢復有關，取勝原因是技術勝了對方一籌。

電話昨有趙雨亮休息，由劉同與補上，與岑志強打雙中堅，藉以節制嘉山善射的麥哥連，果然有效；前鋒也搶得不少攻勢，後因部分球員動作有些礙眼，後防自亂陣腳，嘉山乃有機可乘。

開賽後，電話快速進攻。兩分鐘，胡秀文大腳將球吊上，李開誠得推過李桂雄與安德遜，直趨門前起腳勁射，黃金福無法撲救，電話首開紀錄。八分鐘，沙維治直入對方門前，被盧國華棄閘衝出，及時搶去了腳下球。十三分鐘，[illegible]

[illegible]

嘉山：[illegible]

電話：[illegible]

首循環周的最後一場遭遇戰
九巴今拚東方
下午三時半在花墟見面
各爭護級前途　得失關係重要

【本報訊】今天下午花墟球場有一場甲組足球聯賽護級戰舉行，由九巴出戰東方，三時三十分開賽。頭場由雙方的預備組隊交鋒，一時三刻開始。門票全收二元五角。

[illegible]原陣出戰，陣中文有好幾名年輕力壯、體力充沛的好手如[illegible]龍志成、梁榮洪、梁樹等。只要臨場能發揮，上半場與對方對攻，以消耗對方的氣力，然後在下半場伺機射，如能發揮特長，未必沒有取勝機會。

東方球員最近有後勁不繼的毛病，但為了[illegible]

九巴：[illegible]

東方：[illegible]

嘉山球員沙維治（右）在一次突襲中，給電話守門員盧國華（中）搶去腳下球，黃志華退後協防。

甲組足球聯賽積分表
截至一月十八日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
消防	一一	九	二	〇	三一	一三	二〇
南華	一一	七	三	一	三二	一〇	一七
精工	九	七	二	〇	二六	八	一六
怡和	一一	五	四	二	一六	一〇	一四
嘉山	一一	五	二	四	二一	一七	一二
東昇	一二	四	四	四	二四	二〇	一二
流浪	一一	四	三	四	二一	二一	一一
愉園	一二	四	三	五	一六	一五	一一
星島	一二	四	二	六	一六	二〇	一〇
電話	一二	四	二	六	一八	二五	一〇
警察	一一	三	二	六	一六	二一	八
九巴	一二	二	三	七	一三	二〇	七
東方	一二	二	二	八	一六	二五	六
元朗	一一	〇	四	七	八	二〇	四

洋務小球賽　今天共四場

【本報訊】洋務工會的小型足球賽今日下午共有四場：酒店餐廳組——鐵路球場，四時，曾聯對半搏丁。能遜組——四時，百樂對新青。電梯組——維亞場，七時，冷氣對日新聯，八時，扶蕾對怡和。

賓非加自我吹噓
足總代介紹資料
春節期間在港比賽三場

【本報訊】足總昨公佈葡萄牙賓非加球隊年初一、初三和初六在港比賽的資料。[illegible]

據說，賓非加在葡萄牙的聯賽和各項杯賽中是獲得最多錦標的一隊，計得聯賽冠軍十九次，杯賽冠軍十八次，名譽杯賽冠軍六次，里斯本冠軍十次，賴曼卡爾沙錦標賽冠軍兩次，拉丁杯賽冠軍一次。此外，又曾於一九六一年和一九六二年先後獲得歐洲杯冠軍兩次，[illegible]

賓非加擁有八名世界杯賽球員，去年在歐洲杯賽中曾進入準決賽關，但被荷蘭阿姆斯特丹的阿積士隊所敗，兩場成績都是〇比一。

一九六六年世界杯決賽在英舉行時，葡萄牙得第三名冠軍；在同[illegible]

甲組銀牌足球賽
廿六日開始上演
足總昨天發表下周賽程

【本報訊】足總昨天發表的下周各組賽程中，主要為首周銀牌賽開始，其中包括東方對嘉山，星島對南華和精工對鐵行。乙組聯賽有保濟對荃灣，英空軍對英陸軍，公民對港會，也都值得一看。現錄下周各項賽程如下：

甲組銀牌賽　一月二十六日（星期五）
東方　對　嘉山　花墟球場　三時一刻

預備組銀牌賽
元朗　對　嘉山　花墟球場　一時正

預備組銀牌賽　二十七日（星期六）
東昇　對　東方　嘉山球場　一時卅分

乙丙組銀牌賽
天天玻九巴　對　港青　嘉山球場　三時卅分

高級A組青年杯賽
嘉豐　對　智夫　大坑東場　二時卅分

初級A組青年杯賽
振興　對　東南　大坑東場　四時正
新寧　對　尚武　大坑東場　四時正
青恒　對　利星　大坑東場　二時卅分

甲組銀牌賽　二十八日（星期日）
九巴　對　電話　花墟球場　三時一刻
星島　對　南華　大球場　八時正

預備組銀牌賽
精工　對　電話　花墟球場　一時正

乙組聯賽
麒麟　對　怡志　港會球場　二時正
保濟　對　荃灣　港會球場　三時三刻
英空軍　對　英陸軍　啟德球場　三時三刻
光華　對　獄吏　大坑東場　三時三刻
公民　對　港會　跑馬地場　三時三刻

丙組甲聯賽
警察　對　港華　花墟球場　上午十時
中青　對　華維　大坑東場　二時卅分
五一七組　對　中健　大坑東場　四時正
警聯　對　會寄　跑馬地場　二時卅分
英海軍　對　友邦　跑馬地場　二時卅分
漁打　對　港大　跑馬地場　二時卅分
傳漁　對　照影　跑馬地場　二時卅分

丙組乙聯賽
納蘇　對　中華　跑馬地場　四時正
航校　對　煤氣　跑馬地場　四時正
東華　對　首飾　跑馬地場　四時正
南聯　對　怡和　跑馬地場　二時卅分
斯達　對　中電　跑馬地場　四時正
大田　對　港酋　跑馬地場　四時正
大鵬　對　英陸軍　小欖灣場　四時正

高級A組青年杯賽
世保　對　愉園　跑馬地場　二時卅分
溫聯　對　華福　大坑東場　三時三刻
柴坊　對　郵部　界限街場　四時正

甲組銀牌賽　二十九日（星期一）
精工　對　鐵行　花墟球場　三時一刻

預備組銀牌賽
九巴　對　鐵行　花墟球場　一時正

甲組銀牌賽　三十日（星期二）
元朗　對　流浪　花墟球場　三時一刻

預備組銀牌賽
流浪　對　消防　花墟球場　一時正

甲組銀牌賽　三十一日（星期三）
消防　對　警察　花墟球場　三時一刻

預備組銀牌賽
愉園　對　警察　花墟球場　一時正

普慶　南華　珠江　南洋　銀都
[illegible]
今天續映
風雨七彩　潤華驚險　緊張巨片
戰鬥在崇山峻嶺　殲敵於危崖峭壁

[illegible]
江漢　孫若冰　丁亮　李清　馬山　許雷鳴　孫文沖　江[illegible]
合演
導演　陳靜波

新光
今明最後
益智紀錄巨片
世界動物奇觀
珍禽異獸·生活習性
飛潛動物·包羅萬有
特藝七彩
中文字幕

當前的股票問題

連日來，本報記者與一些對香港股市問題有研究，以及對證券交易有關係的人士進行了廣泛接觸，聽取他們對當前股票問題的意見。現綜合他們的見解，以甲先生、乙先生、丙先生、丁先生座談的形式發表，供讀者參考。

股市狂亂與高地價政策

主方：當前股市的問題不少人很關心，諸位在這方面都是有經驗和有研究的人士，現在就請大家各抒己見，先談談造成股市出現狂亂情形的原因。

甲先生：弄成今天股市這個樣子，政府要負相當責任。股市狂漲原因當然很多，但其中一個很大的刺激是高地價政策。房地產漲風一天不遏止，股市再起狂潮的可能性依然存在。因爲現今仍是地價與股價互相拉扯。在上市股票中，地產股佔了三分之一，目前漲幅最大的也是地產股，剛見地產股已成了股市投機的主要對象。

銀紙不值錢改而要實物

乙先生：我也同意這個看法。地價越來越高，地產股票的資產數字越變越大，股票有甚麼理由不漲價？另一個原因是銀紙不值錢。大家手上都不肯要錢，要實物才放心，主要的實物是地產和股票。但現在要買物業很不容易，許多地產公司發行了股票，吸收了大量資金，手上有現錢，興建了樓宇就不願出售，只限租出，這種情形，轉過頭來又刺激了股市。

資金沒被引導投向工商業

丙先生：我以爲有兩個因素也不應忽視，一個是資金多，這些資金並沒有被引導去投資正常的工商業，或者資金的主人眼見股市興旺，可以得到厚利，也不願意將資金投資設廠，只調去股市搏一把；另一個因素是大家對香港的經濟遠景力相當有信心，認爲每一家龐大的公共公司的溢利都會比去年大有增加。

短線投機甚至視同賭博

甲先生：自然，短線投機甚至將買賣視同賭博，這種歪風也是促成股市混亂的原因之一。

丙先生：我想講一些基本知識。股份市場有兩個作用，一個是給工商業籌集資金，另一個是給大衆投資。關於投資，有長線與短線之分，短線則或多或少帶有投機成份，當投機過份，就變成賭博了。譬如你知道某公司生意好，利潤佳，即將派高息，分紅股，你在公司宣佈之前買入這隻股票，就是投機。至於賭博，就純粹靠機會，自己不研究公司的資產和狀況，一味靠估，一如賭場開番攤，有人估開一，有人估開二，亂估一通。現在相當多人亂估來買股票，所以賭博成份很大。

半月交易幾達四個月外貿

乙先生：正因爲個個炒短線，一日買賣幾次，就使香港股市交投額之巨，僅次於紐約、倫敦、東京，甚至超過了西德等國家，這種過度膨脹的情形，是不合理的。以今年頭兩週爲例，成交額已超過四十八億元，而出口貿易每月也只是十三億元而已，即半個月的股市成交數字幾乎等於四個月的出口貿易數字總和，發展下去勢將有更多工商業資金流入股市，對出口賺外匯及維持就業均很不利。

醉心炒股　無心向業

丙先生：盲目搶購股票，當然是不好的，對個人、對家庭、對社會都不是好現象。工業家已經投訴，說屬下員工工作效率低落，只醉心於炒股票；一些服務性行業近來也發現員工服務態度不佳，同樣因爲無心向業之故。

主方：丁先生，你還沒有發言，可否講講你對港府最近採取「冷却股市」措施的見解？

對港府「冷却」措施的意見

丁先生：我的看法是：港府最近的行動，也許有好的動機，但做法上却很有問題。我最不同意的是出動消防局。所謂防火，這問題已經存在兩三年，怎會今天才動手？顯然這是配合行動之一。在鷄尾酒會場合，有人向高級人員開玩笑，說這次出動消防車，下次應該出動救傷車，因爲中小戶被殺到「一頸血」，許多人需要入醫院了。

兩日跌風　小戶受損

最近這次大跌風潮中，受損失的，是手上有一萬元至二十萬元做資本的中小戶，有些人高價時盲目吸入，低價時恐慌拋出，就蝕了錢。拿十萬元本錢炒二、三十萬元股票的，受損失更嚴重。

收縮股票貸款仍需研究

丙先生：我以爲政府叫消防局長去封「金魚缸」，一半是故意如此，一半也是爲了防火；故意的目的是想制止缸邊客賭博。至於銀行監理專員給銀行的信，本身是沒有法律權力的，僅屬勸導性質。將股份放款控制在總放款二成的數額上，我看行不通。舉個例子，如總放款是一百萬元，照計股票放款應該是二十萬元了，後來銀行再向工業貸款五十萬，使總放款額達一百五十萬元，於是照計對股票放款可以增至三十萬元了。可是，忽然在工業貸款項下，有人還款，使總貸款額減少，豈非馬上要收縮對股票的放款？這樣如何辦得到？我相信當局會進一步研究這個問題。

甲先生：關於銀行監理專員給銀行的通函，表面看來是一個防微杜漸的措施，但如果有銀行陽奉陰違，也不是不可以。因爲有很多貸款可以用其他名堂代替，而貸款的客戶，也可以用其他藉口要求貸款，不一定打出旗號說去炒股票的。

港府做法不是完全無效

乙先生：我的看法是：港府最近的做法也不是完全無效的。例如對銀行放款的限制，雖然是勸告，也是一種壓力。把放款某種用途規定不超過百分之幾，是不實際的，換一個名堂就可以變通。不過經這麼一講，銀行經營就不能不小心一些。財雄勢大的銀行，可以不理，一些規模較小的銀行，就要考慮如果這次不聽勸告，在另一件事情上面會不會有麻煩？

投資股票者須知道風險

我還覺得，重要的問題是需要搞投資股票的人都知道風險，要小心，不要盲目而爲。股市有漲的可能，也有跌的可能；投資者有得的可能，也有失的可能。大家切勿影響正當工作，提防有一天可能會吃大虧。像最近這次風潮裏面，吃虧的是中小戶。

有些中小戶天天研究報上股市消息，以爲有心得，其實報紙上發表的，已經是昨天的事情了。對於整個情勢，只有個別大戶才瞭如指掌。「金魚缸」過去讓人參觀，也沒有大用。表面看來，「金魚缸」是透明的，讓人看到裏面一切；其實那塊玻璃僅是半透明，甚至這是一個瓷缸，股市許多真正情形，外面是不知道的。

勿一味睇好或一味睇淡

甲先生：乙先生說得很對，我個人分析一下，覺得在好市時，往往很多人盲目投機，一味睇好，一旦有被認爲不大好的消息時，又盲目恐慌，一味睇淡。瘋狂上漲沒有理由，突然瘋狂下跌也是人爲的不正常因素。

股市與香港的金融地位

丙先生：我認爲，了解香港股市，要先了解香港的金融地位。當局要把香港成爲亞洲或者遠東的金融中心，要搞美元市場，希望把游資集中香港，把香港作爲中心，再投資東南亞。既然作爲一個中心，要游資活潑地調來調去，游資來到香港，就要有出路，以目前情形，部分游資是投到股票市場去的。

此外，地產是港府財政收入主要來源之一。地產與股票是相依爲命的，在地價仍然上漲之下，股票狂熱的現狀不會有多大的改變。

對於可否「保值」的問題

主方：對於買股票可否「保值」的問題，我知道乙先生有精闢之見，乙先生，你講講吧！

乙先生：不敢當。我只覺得買股票爲了保值，對這句話要有分析。在不同時期，不同對象，不同股票，情形都不同。股票有漲有跌，有上有落，保值不盡可靠。某一種股票，資產增加這不是止保值，而是增值；但有些股票是跌了價的，這個值又怎保？所以不能一概而論。買入炒到超過實際資產值的股票，到頭來不但達不到「保值」的目的，而且隨時有下跌的風險，不是做「大閘蟹」，就是跌價後拋出而損手。

・本報記者記錄整理・

證券業務諮詢會定今日招待記者

【本報訊】證券業務諮詢委員會今日下午五時十五分在新聞處舉行記者招待會，就委員會的工作任務作一定的闡述。

招待會由證券業務諮詢委員會主席、證券業務監理專員施爾榮將會出席。

據悉，該委員會第一步決定股票交易要遵照二十四小時內交收[illegible]

當局續允供灣仔新填地作會場

下屆工展開始籌備

莊重文表示將加强陳列館及增設食物城

【本報訊】中華廠商聯合會着手籌備下屆工展會。第三十一屆工展籌委會昨天組成，廠商會全體會董及小組主任都是籌委會成員。

工業界及社會人士曾經擔心，會不會由於場地問題，下屆工展會因而停辦。廠商會會長莊重文昨天透露，他已獲得當局答允，下屆工展會仍在灣仔新填地舉行。

莊重文昨天在會董會議上表示：新的一屆工展，將加强陳列館內容，擴大菓城，並將增設食物城。

梁乃榮昨天在會上報告稱：閉幕不久的第三十屆工展會，會期比上屆少了七天，但觀衆人數增加了一萬五千多人，而且改變了過去兩屆蝕本的情況，估計這屆不止收支平衡，而且略有盈餘。

不過，洪祥佩補充說：要注意的是第三十一屆工展在原來場地設辦，一些場館利用原來建設，所以得以減少開支。假如在一幅爛地上重新建設，開支將可能大爲增加。因此又討論及對永久性場地的要求問題。

據莊重文表示，廠商會仍在渴望當局在沙田撥給永久場地。一些工商業團體將於本月二十三日聚會，談論有關問題。

昨天會董會議上，議決於二月八日（農曆正月初六日）下午四時，在廠商會聯誼廳舉行春節團拜。廠商會會員

天氣預測　潮水

輕微至和緩東北風，密雲，日間有間歇陽光。最高氣溫約十九度。

高潮	
上午十時四二分	
下午九時卅四分	
低潮	
下午二時卅四分	
昨天紀錄	
最高	十九點七度
最低	十一點七度
陽光	九點一小時
雨量	無

埃「金字塔報」董事長結束訪華後由穗抵港

【本報訊】埃及「金字塔報」董事長兼主編穆罕默德・赫塞因・海卡爾及其隨行人員等一行七人，結束了在我國的友好訪問後，昨日下午從廣州抵港。

反對不合理重估地稅政策　全港持契人大會三月舉行

【本報訊】香港各界社團反對港府不合理重估地稅政策委員會工作小組籌備舉行的全港持契人大會，決定於一九七三年三月五日至三十日期內的星期一至星期五中任何一日舉行。

廠商會昨天在會董會議上，作上述報告。

天氣稍暖

【本報訊】昨天春節聯歡大會的籌備工作，交由總務部辦理。

會上並通過致函立法局議員鍾士元、安子介，對他們在立法局會議上提出保障版權法案，表示支持。

氣稍冷；下午天氣晴朗，氣溫回升。但是由於續有冷空氣補充南下，這兩天，香港天氣仍不會大暖。

據廣東省氣象台昨天稱，巴湖冷鋒漸東移，二十一至二十二日將影響本省。

國產　燈心絨　花布　旅行鞋　双錢牌

款式美觀 穿着舒適

女裝　燈心絨 237 238 有黑、啡、杏、淺啡色。
花　布 227 有紅、綠、藍、橙色。

男裝灯心絨 216V 有黑、啡、杏色
買旅行鞋一對送日記部一本。（送完即止）

適合：旅行、運動、日常穿着。
國貨公司、膠鞋商店均有出售。

經銷處：鉅昌行
官塘敬業街49號2樓
電話：3-890284，3-895450

桃花・吊鐘

賀年花菓　歡迎訂購

山東牡丹花　金桔・茶花　四季桔・水仙花

總批發：醉華園

地址：九龍窩打老道火車橋側
電話：八四二四八一

吉林新產品

參芪蜂王漿

本品是以東北長白山特產之珍品人參和含有極豐富營養的蜂王漿爲主要原料配合我省名貴的地道藥材北芪經科學方法提取有效成份而製成適應：氣虛血脫，心臟衰弱，慢性貧血（再生不良性貧血）身體贏瘦，食慾不振，肝炎，胃潰瘍，風濕痹痛，發育不良等症。

本品爲口服劑絕對不可注射

經銷處：華興藥業有限公司
電話：H-754044，H-754053.

國貨公司藥行有售

中國通化市製藥廠出品

囍

結婚啓事

我倆徵得雙方家長同意謹訂於一九七三年一月十九日旅行結婚。謹此敬告

各親友

徐偉愛
劉玉英　敬啓

香港信修中學招生

校址：荃灣街市街二〇一 ── 一四〇號裕安大廈一樓（即鳥徑洪大人健康院後面）

班級：中學一、二年級、小學各級及幼稚園

考期：一月廿一日（星期日）上午九時

備有校車接送學生

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八〇

謝

本公司昨日開業承蒙各界友好同業先進光臨指導寵賜多珍高誼隆情至深銘感惟以招待未週諸希鑒諒特此致謝

東江國貨有限公司
董事會同人謹啓

海南特產

椰子糖

鐵盒庄・膠袋庄・膠盒庄

珠江橋牌

細帶軟糖
水菓糖類，柑粉夾心糖，椰蓉夾心糖，菠蘿糖，荔枝糖等……。
杏仁花生糖
各式精裝賀年糖菓，有鐵盒，膠盒，膠袋，小包裝等
龍江煎堆、九江煎堆、酥角、大紅年糕等。

常備現貨、歡迎本銷或轉口

經銷處：長合公司　香港永樂西街一□二號
電話：5-431186　5-437746

新風閣

歲晚大廉價

──供應──

中國木版水印畫
中國膠版印畫
中國民間剪紙
新工藝品

宋・佚名	雪麓早行圖	片	HK$65.00
元・任仁發	秋水鳧鷖	片	65.00
明・錢穀	山家勺水圖	軸 80.00	片 65.00
清・石濤	細雨虬松圖	軸 80.00	片 50.00
清・高鳳翰	隸書聯	軸	80.00

全部品種八五折

地址：大道中35號後座

特稿

花農愁看年花早吐艷

滿園年花提前綻放

驅車遊新界，路過沙田、大埔等地，沿途給一些開得燦爛的花卉吸引，使人不禁叫道：

「今年的迎春花長得不錯呀！」

沙田是出名的產花地方，在城河道近火車橋腳處一望無涯的花田，栽滿了菊花、劍蘭、蘇菊……花瓣盡情舒展，萬紫千紅。走過一個園子，看到幾個花農正在緊張地工作着，見到他們面帶愁容，看來有點憂鬱。他說：「滿園花卉盡「燒炮」，農曆歲晚沒法應市，損失甚大。」他向我解釋「燒炮」者，即是花蕾提前綻開，而且快要凋謝了。

今年的天氣對花農很爲不利，一方面雨水過多，另一方面氣候太溫暖，「冬天的氣溫還在二十幾度！」冬天的氣溫本是適合種植年花的季節，但今年卻反常，應冷不冷，至令年花提早吐艷。在沙田，有一位花農，種了四分地菊花，在去年五、六月間就開始剪裁培育秧苗，到七、八月間移植到花田上，準備在農曆歲晚應市的。幾個月來，他精心培植，脫衣、插苗、綁竹、施肥、澆水……花了多少心血。可是，月來天氣溫暖如春，花蕾全部「燒炮」，加上近日花價下跌，他說：「賤賣都冇人要！」他說，不僅花了心血，而且蝕了人工、肥料。下種一次菊花，要用上三、四包麩粉。近月來肥料價漲，每百斤由數十元漲至百多元，他的四分地菊花已用去了數百元肥料本，正是老本也蝕光了。

一束劍蘭只值一元

一位花農說，劍蘭、蘇菊也是年花，惟收成不理想，有些花蕾早放，有些花蕾未長或剛長，趕不及歲晚上市，花農的收入會受到影響，花農怎不眉頭皺呢。還有一位花農說，劍蘭「燒炮」，只好提前採摘上市，一束（十二支）劍蘭花才賣回一元，「連花頭錢都不夠，不要說人工錢了。」一個劍蘭花頭要一角五分至二角五分。經過一百多天的栽植，用上四、五百斤花生麩（肥料）——約五百元，加上田租、農藥等，一斗種地的劍蘭，要千多元成本。

四季桔是新春應節的桔果。新界出產的四季桔也令人失望的，花農說，一般只有三到四成，較好的或許會有六成，但這是極少的園子有此好收成。據他們說，四季桔在七月間就要「制水」的，讓它開花、結果。可是去年的七月間，雷雨大作，花農無法對它進行「制水」，許多四季桔的花，都給打落了，受到嚴重摧殘。在各個花園裏見到的一盆盆四季桔，盡是綠葉，金黃的果子疏疏落落的，有些甚至沒有果子的。

天氣失常 桃花難養

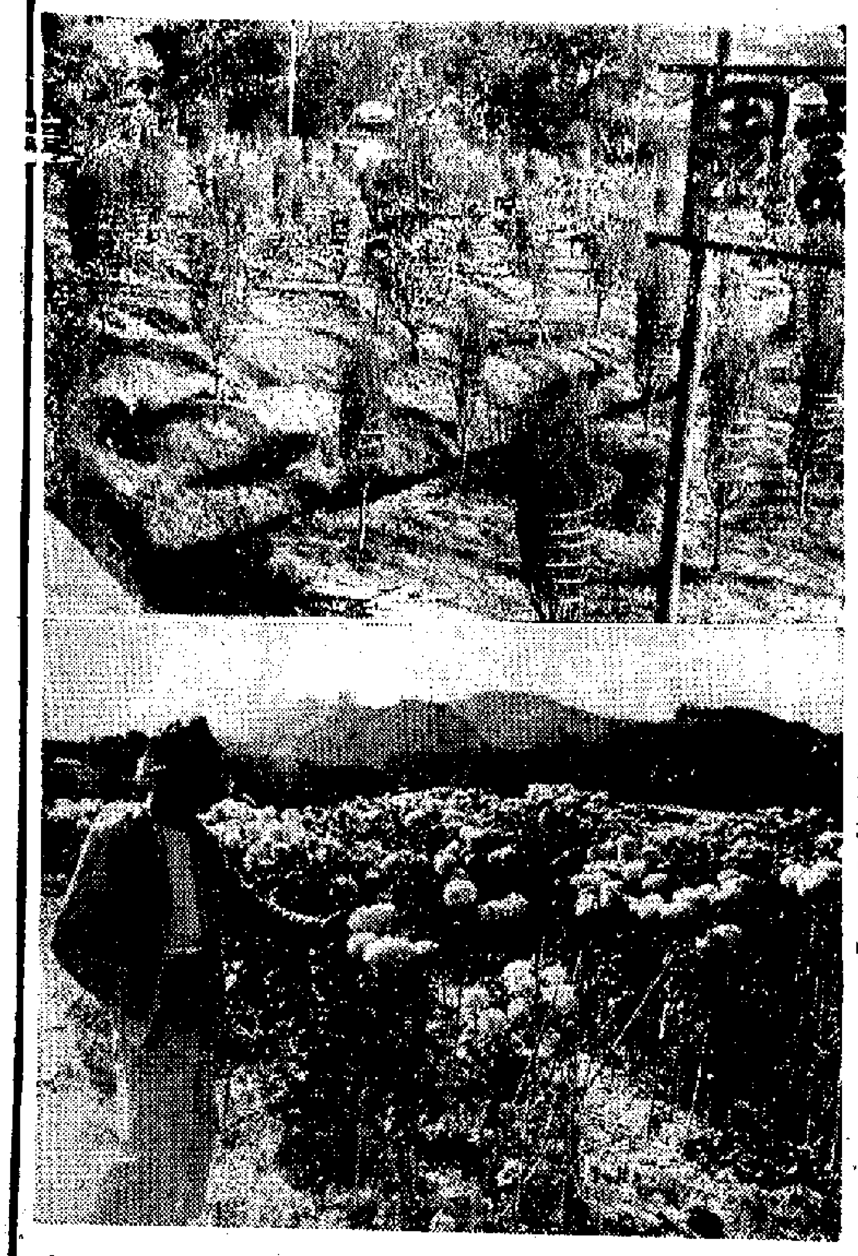
今年的桃花，比起菊花、劍蘭、四季桔等年花來說，收成算是比較好的一種年花，但一些花農還嫌天氣過暖，另一些花農卻嫌天氣不夠熱。因爲移植桃花的時間各有不同，故早移植的，在近山的暖和天氣下，有的已開花，花農擔心未到年宵已經開盡了。有一部分的花農，希望天氣冷下來，花蕾推遲綻開；同時花農對它實行「制水」了，企圖用人工控制，不讓花開，但究是不容易做得到。另一部分的花農，見到桃枝正在結球蕾，目前的和暖天氣也嫌冷，影響桃花爭春吐艷，希望天氣再熱些，有助於花蕾成長，他們一面多澆水，一面僱人在田間架設照光的電燈，利用燈光照射，增加田間的溫度，催促花蕾快開。

種花欠債花農改行

一位花農氣憤地說，種花不易，在目前的環境下，比如天氣、農藥、肥料漲價，都給花農帶來困難。據說，在一些地區，有許多花農，特別是年輕的花農，多已改行。例如沙田有一戶花農，夫婦種花數十年，一家九口，子女也幫着幹活。他租有七、八斗種地，有些是官地，部分是私家地。過去生活還算過得去，可是年來在上述因素影響下，很難維持生活，加上今年又失收，生活更困難。目前，夫婦只好去當泥工，子女到工廠工作。一般花農多數欠人家的債，他一家也不例外。花農說，往年生活較好的，今年也僅能過去；往年僅能維持的，今年將感困難了。

今年新界出產的年花市道，據花農說：若天氣繼續溫暖，劍蘭將因供應少，價錢可能會攀高，桃花中等者一般在一百元左右一株，至於巧花、鮮剪的價錢將會稍爲增高。

本報記者



上圖：枝頭滿掛花蕾的桃花，在花農悉心栽培下，將可合時開花。
下圖：皺着眉頭的花農指着菊花說：「唉！這麼快就開了！」

八十歲人也被綑綁塞口

梁昌岳母遭四匪劫殺

女傭買餸回家時被匪脅迫開門

【本報訊】港澳知名人士梁昌的岳母昨被匪徒劫殺。這是今年十八天來，平均三日一宗命案。這是今年發生的第六宗命案，也是其中的第二宗劫殺案。

這件案發生在北角英皇道三三四至三三六號青雲大廈三樓C座，一名八十歲老婦慘被劫匪綑綁至窒息而死。

死者翁二妹，是梁昌的岳母，與孫梁錦超、孫媳及曾孫同住。梁錦超在恒生銀行總行任職，其妻則在某貿易公司工作。昨晨，他們兩夫婦送子女上學後即各自上班，家中僅留死者和女傭陳蘿蝶（五十二歲）。

據說女傭於上午十時四十分在糖水道買餸返家時，在梯間被四名飛仔（年約二十至二十五歲）攔截，飛仔威脅女傭將鐵閘打開，進入屋內，把女傭推入死者之房間，死者近日因病臥床，劫匪同將女傭與死者綑綁，再以爛布塞口，大事搜劫。四匪在屋內逗留時間達四十五分鐘之久，得手後開門落樓逃去。

女傭於劫匪逃走後，設法弄出口中爛布，即於窗口向下呼救，二樓寄雲美髮室的一名曾姓女理髮師上三樓查看，但見鐵閘緊閉，無法開啓。原來劫匪逃去時將鐵閘反鎖，帶走鎖匙，女理髮師乃代爲報警。警員到場後，並召消防員把鐵閘撬開，發現翁二妹已窒息而死，而女傭陳蘿蝶的手部因被綑綁過緊，略有瘀痕。經過警方人員的調查後至下午三時許，死者屍體始被送往公眾殮房。事後，戶主查點失去兩隻手錶，若干隻戒指及現款，總值四百九十元。

昨晨九時五十分，上海街三四五號多福金行剛開舖，一名獨行盜肩背旅行袋闖入店，拔出菜刀，威脅職工，將玻璃櫃打破，把一批金飾放入旅行袋逃走。一名職工追出，大叫打劫，金行警鐘大鳴，三……劫匪由上海街轉入石龍街，再折往新填地街，一名警探駕車經過新填地街，開槍下車追捕，劫匪轉入文明里，警探放一槍未中，劫匪又轉入上海街，警探再放一槍，疑匪倒地被捕，搜回他放在旅行袋內的一批金飾。

中槍被捕的男子譚某，二十歲，住荃灣，左腿中彈。

大角咀局部停水

通州街及塘尾道等樓宇受影響

【本報訊】九龍大角咀通州街、塘尾道、福全街及合桃街範圍內的樓宇，於明（二十）日由清晨一時至五時，暫時停止供水。

暫停供水是方便水務局人員進行檢查水管是否漏水。

去年罪案增一千宗

李比也說景象陰沉

並指出目前罪案還在繼續增加

【本報訊】正按察司李比昨晨在一年一度的巡迴裁判儀式中致詞時以「相當陰沉的景象」來形容過去一年的犯罪情況，他指出去年的劫案多達七千七百多宗，比前年增加了二千二百多宗；其他罪案如兇殺、強姦非禮等案件也比前年有所增加。李比又指出，在今天，這些罪案是繼續增加而不是減少。

李比在致詞時說：「警務處長的統計數字提供了相當陰沉的景象。去年一共有一百一十五宗兇殺案，比前年多了十七宗。在高等法院提控的六十五個人中，包括謀殺及誤殺，其中二十一人（即百分之三十一）是年齡在二十歲以下的。另有四十二人因謀殺或誤殺已定期在高等法院提控。

「去年有七千七百零四宗劫案，二十五宗是攜有槍械的劫案，比之前一年增加了二千二百五十八宗。這增加的一部份原因可能是這些罪案的受害人中有些現在向警方報案，雖然清楚無疑，很多罪案都沒有被報告。過去多年來，我曾冒昧提出最少一部份可能造成這些罪案沒有被報告的原因，我現在不準備把已說的重述。

「在二千一百九十九個被控犯了搶劫罪的人之中，有一千三百九十六人，即剛超過百分之六十三，是二十一歲以下的。這些劫案的百分之五十七，每案被涉及的財物不超過二百元。

「去年有六十二宗強姦案和一百四十四宗向女性非禮案，兩種罪案都比前年有所增加。

「在較樂觀的一面，就是入屋偷盜和入身偷竊案的減低，就是一般的所謂強搶及扒手，減少了幾乎百分之二十五。」

李比在談到罪案的增加時，特別指出青年犯罪的嚴重。他說：「罪案的繁多，特別是青年人所犯的暴力案件，繼續困擾社會人士和當局。」

李比的演詞中談到破案效率及將犯人定罪的問題。他指出，在法庭上被告人往往否認罪名，當他的證供詞要是當作爲證據時，他否認是他作的，或只承認是在恐嚇、唆引或實際暴力下所作的。李比同時引用一位著名法官的話說：「我本人對這些供詞，一向抱懷疑的態度。」

大律師公會主席烈顯倫在致詞中提出希望有一個永久性法律修訂委員會，這是急不容緩的。一九六五年銀行擠提事件記憶猶新，由此可見社會的變化無窮，不斷變遷，司法方面應提高效果及警覺性。如上述委員會可能成立，可應付及處理一切有關事宜。

資料

巡迴裁判由來

何謂巡迴預判（Assizes Speech）？

巡迴裁判，大約已有八百多年的歷史，發源於英皇亨利二世的一次法律改革時候。當時，英國有若干偏僻的地區，在還沒有報紙、無綫電、電視時，沒有政府告訴人民法令和政策的變更情況，因此，法官每年下鄉兩次，作爲傳達英國政府所頒佈的改革給地方當局的一種辦法。

在十八、十九世紀，巡迴裁判流入亞洲、印度、巴基斯坦、緬甸、馬來亞和香港等地。在香港巡迴裁判的意義已有所改變。每年年初，例必舉行一次巡迴裁判，目的是在開始處理未來一年的事務時，回顧剛剛結束的一年來所發生的事情。這個習慣，已持續了多年。

工業產品設計

版權應獲保障

立法局昨辯論版權法案時提出

【本報訊】立法局昨日恢復辯論「一九七三年版權法案」。該局議員鍾士元及安子介先後表示支持該項法案。

鍾士元表示，本港越來越多的廠家製造自己設計的產品，並設發展和設計部門，鑒於香港的生產成本在迅速上漲中，廠家越來越需要依賴創作及別開生面的設計，以維持在世界市場的競爭能力。他認爲，在版權法案中所用的「作品」一詞，應該不獨指文藝、音樂及戲劇作品，而應包括手工藝品，及特別是大量生產的產品。他又建議應將第二次或屢犯侵害版權罪之刑罰，照以往規定爲監禁十二個月，而非新法案所定的六個月。

安子介表示，實施本法案可使到本港的工業設計創作的設計者，比較根據英國的一九四九年已登記設計法獲得更早的保障。

他又表示，如果要取得十五年的商業專利，則仍然需要將其設計進行登記。他認爲保障版權，有助於廠家將新產品公開交流經驗及互相觀摩，以助工業的增長。

麗的購外景車

【本報訊】一輛價值逾二百五十萬元的電視外景播映車已由麗的呼聲（香港）有限公司向EMI公司購得。這輛由麗的呼聲爲配合本港環境而設計的外景車，乃同類運港中車輛最昂貴的。

這一輛外景車，實在是一間流動電視播映室，設備包括四部彩色攝影機及發電機，在時速四十哩行程中，亦可進行播映；電視節目可在車上的錄影機設備先作錄影，或利用另一部訊號連系車輛，以微波發射在本港任何地區均可作現場轉播。

中華出入口商會

選出十一屆新員

【本報訊】香港中華出入口商會第十一屆理監事昨日舉行複選，結果如下：

理事長：郭宜興，監事長：王國桐，副理事長：黃佩球、朱灼尧，副監事長：倪少傑。

常務理事：華貿有限公司、德信行有限公司、大光公司、歐陽瀚、新天刷子公司、章慰南、協生祥、郵泉、阮森安、源美公司，理事：南洋商業銀行、劉克文、中國旅行社有限公司、太平保險公司香港分公司、郭徵甫、中聯國產百貨有限公司、中國皮維有限公司、曉加淨化妝品公司、鄭振雄、三星運輸公司、李廣明、宋祖仁、李明昌、緯大洋行（香港）有限公司、一大企業有限公司、鉅昌行、大成公司、林憲禎、鄧城、孔憂菊、姚玲、顧君雅、信裕公司、梁月清、華新瓷器行、東方綢布有限公司、李孟韶、譚伯根、林文英、黃權宏、區勵生、陳灝標。監事：屈師說、區湖、宏富公司、豐業公司、滙昌貿易公司。候補理事：陳澤、德泰行、公興鹹料有限公司、李致強、大生公司、江輝、楊焯。候補監事：陳東雄、黃國衡、海記。

五十人聚賭

警方去拉人

【本報訊】昨晚六時四十五分，警方在黃大仙聯誼路一住宅，拘捕了十八名男子和一名女子，並檢獲一批賭具。被捕者將在新蒲崗裁判署，被控開賭和聚賭罪。

昨晚九時，一批男女在深水埗水隆街一間臨時建築物內聚賭，警方到場拘捕了二十九名男子及兩名婦人，將於今晨在北九龍裁判署提堂。

柏林電台交響樂團

明後兩晚在港演奏

【本報訊】德國柏林電台交響樂團，將於星期五、六（十九、二十日）兩晚八時在大會堂音樂廳演出二場。音樂會是由市政局及德國文化協會聯合主辦。

該團已沿途在德黑蘭、孟買、新德里、加爾各答及新加坡等城市舉行音樂會。在港演奏完畢後，終站將飛往日本。

明晚演奏的節目全部是貝多芬的作品，星期六晚的節目則包括布拉姆斯、德彪西及李察·史特勞斯之交響曲、前奏曲及交響音詩等。入場券分別是三元（學生票）、十五、廿五及四十元。

車輛檢查範圍擴大

不及格將不換新牌

【本報訊】交通處對各類車輛作定期性的檢查，檢查範圍由巴士、的士和公共小巴擴展至私家車，以避免車輛因爲機器「死火」而造成交通阻塞。

該處向當局建議在荃灣設立自動檢查汽車中心。當局已在原則上同意這項建議。

該處將先向私家車和貨車進行檢查，如果不及格，將不換發新車牌。

本港車多路窄已成爲一個嚴重問題。一九六八年本港汽車數目爲十萬九千六百五十四輛，路面面積爲五百九十三哩；至去年十月，本港汽車增至十八萬二千〇五十一輛，路面面積只增二十三哩。一九六八年時平均每哩有一百八十五輛汽車，一九七二年則增至每哩有二百九十六輛汽車。根據以往的數字，本港每年平均汽車增長率爲百分之十四。

港督夫婦將赴日

主持油輪下水禮

【本報訊】港督麥理浩夫婦將於本月廿三日離港前往日本，參加巴哈馬環球輪船公司新油輪「環球維多利亞」號下水禮。

他們將於是日上午八時乘日航班機離港，並於同日抵達佐世保。廿四日上午，麥理浩夫人將主持二十二萬噸油輪下水禮，下午飛東京。隨即，在廿五日乘日航班機返港。

在港督離港期間，布政司羅樂民將任副港督。

山村台前日命案

女子被控謀殺後父

控方透露被告入青山病院數年

【本報訊】跑馬地山村台三十九號某樓前一天發生的兇殺案，疑兇昨解上法庭檢控。

被告女子顏儀美，又名顏儀蓮或黃儀蓮，二十四歲，無職業，被控本月十七日在跑馬地山村台三十九號七樓內謀殺男子顏志和。據說死者是她的後父。

被告被帶出庭時，用英語及粵語對法官說：「你不能話我有罪，我無理由殺父親的；我並無神經不正常，不需押候檢驗。」

控方透露，被告曾在青山精神病院留醫數年，八個月前才離院返家，現在仍需醫生診治。控方申請將該案押候兩週，待精神病專家檢查。

中大工商管理系學生

今調查成立學院意見

【本報訊】香港中文大學當局計劃於一九七四至七五年度成立工商管理學院，培養工商管理方面的專門人材。中大三院工商管理系學生定自今日起在校內進行一項抽樣調查，對象爲工商管理系師生及其他各系師生，以期了解師生們對成立工商管理學院的意見，調查結果將製成報告交與中大當局作爲參考。

十八鄉水蕉新村

農場藏毒品逾百磅

時值逾兩百萬元 一婦人被拘

【本報訊】緝私人員昨日上午在新界元朗十八鄉水蕉新村一農場內一所製毒中心，搜出一批超過一百磅、價值二百十五萬元的海洛英，並拘捕了一名婦人。

又訊，昨晚九時十五分，警方在灣仔……道一層樓宇內搜獲四十四小包海洛英和四支煙槍，並拘捕了十九人。

【本報訊】據外電消息：有兩名住在英國的華僑，因意圖由香港私運價值十九萬八千英鎊的海洛英入英國，昨日被判入獄。他們是五十三歲的伯明翰附近一家酒家的東主沈順利（譯音），被判入獄八年，他的僱員馬發利，卅六歲，被判入獄七年。

讀者來信

對學生藝術創作的希望

編輯先生：

看了貴報本月十三日「學生藝術創作仍有待努力」一文，頗有感想。希望下文能予以發表，或轉交該文作者和君以供參考。

學聯主辦首屆學生藝術創作展覽的主意是好的，但搞得不大好，和君舉出的時間倉促，參加人數太少，許多作品內容有問題等都是事實。希望將來會有改進。

除此之外，還有不大妥當的是邀請了若干大師小師附展。對同學們來說，不曉得他們有什麼可資示範之處？

展出作品內容太雜亂，沒有適當的陳列設計。以我所知，參展作品幾乎沒有甄選。評判做得馬虎，還鬧得不歡而散。如果學聯將來還要主辦展覽，一定要認真做好籌備工作。

不久前的專上戲劇匯演，顯示了演出作品多傾向灰色的現象。其實同學們也不一定那麼灰色，不過有些戲劇大師，爲了某種原因，在極力提倡荒誕、失落、不能溝通等灰色思想，因而也有人亦步亦趨罷了。

同學們的美術作品也像有類似的傾向。「禪」、「性」、水墨、圓與正方等灰色藝術正大行其道……

我希望在學聯主辦的下一個展覽裏，看到有力，新鮮，積極，充滿朝氣的真正青年人藝術！祝進步！

一個愛好美術的讀者

一九七三年一月十四日。

H.K.M.A.

無知人及晶報一讀者問：

耳鳴的原因是什麼？有何方法治療？

香港醫學會答：

耳鳴之原因很複雜，或因耳內有異物，或因中耳炎，亦可能是因爲聽覺神經衰退。所以患有耳鳴者必須找耳鼻喉專科醫生診視。港府有耳鼻喉專科診所設於港九各地，可由公立門診部醫生或私家醫生寫信介紹。

國强君問：

面上暗瘡，有什麼辦法補救？

香港醫學會答：

暗瘡之起因乃皮脂腺分泌過盛以致慢性發炎。通常始於青春發動期，二十歲稍後即逐漸減輕，三十歲後即甚少見。

其起因是皮膚毛囊之角層加厚，阻塞出口以致皮脂腺之分泌不能排出，做成粉刺。積聚之皮脂乾硬後變成黑頭。很多時暗瘡周圍因發炎而呈紅腫。

精神緊張會增加暗瘡。飲食方面，要少吃脂肪及澱粉質。朱古力、咖啡、酒精、牛奶及乳酪要避免。新鮮空氣及陽光對暗瘡有助。如暗瘡情形嚴重，可看皮膚專科醫生，以藥水及藥膏敷洗，或服藥，或用電療。患者切勿以手指擠出黑頭，以防留下疤痕。

面有暗瘡不必緊張

白帶見血須予重視

眼前浮現髮狀物或因近視造成

鄭維毅君問：

本人近視約有六七百度，近日看見視線上有一小團影子，好像一束細髮，是何原因？有無危險？如何治理？

香港醫學會答：

眼前見有一束像細髮物體浮游，乃因不透明之微粒浮動於眼球之玻璃狀液中而致，普通原因爲深度近視，視網膜因年老而發生退化，眼部以前曾經發炎，或流血或受損傷而致。

情形可能惡化，所以應看眼科專科醫生。港府眼科診所設於港島灣仔貝夫人健康院內及九龍砵蘭街油麻地診所內，居民有眼疾到診，不需介紹信。

晶報讀者知音人問：

葡萄胎成因爲何？

香港醫學會答：

葡萄胎特別多見於亞洲人，其真正起因仍然不明，大概胚胎在懷孕早期已經死亡，胎盤的絨毛組織增生、發大而形成一束葡萄狀。

葡萄胎乃嚴重病症。產出時會有大量出血及發炎。但最嚴重之併發症就是可能變成毒瘤，即絨毛膜癌。所以患有葡萄胎者必須由婦科專科醫生作長久時間隨診，因爲有時癌症可能在數年之後才發作。

鄭白玫君問：

產後多久可以恢復行房？

香港醫學會答：

產後初期，因爲生殖器官仍未復原，陰道及會陰之創傷未愈合，子宮內膜尚未重生，此時行房容易引致女性生殖器官發炎，所以在產後初期不宜行房。通常生殖器官復舊程序需時數星期，如在產後六星期，經過產後檢查而醫生認爲生殖器官已復原，則可恢復行房。

美美君問：

㈠爲什麼會有白帶？

㈡有什麼辦法可以自己調理白帶？

香港醫學會答：

㈠正常婦女亦有少量白帶，由子宮頸的腺體分泌及由陰道壁之粘膜滲透而得來，在排卵期間及月經前後比較多。如有多量白帶，通常原因是陰道或子宮頸發炎，或是子宮生有瘤腫。

㈡所以如有過量白帶，必須看醫生作詳細檢查及治療，絕對沒有辦法可以自己調理的。尤其是如果白帶兼有血液，則子宮頸或子宮體可能生有瘤腫，更加要急切找醫生診治。

㈢想身體强壯，要多吃富營養食物，如蛋類、肉類、魚、牛奶、豆類、菜蔬、生果等，並要多作運動。

……君、李淳興君、林村居民、WC君、一心雄君、CC君……：請賜回郵地址，以便函覆。

麗的恒生合辦

金牛猜獎遊戲

【本報訊】麗的電視昨天在半島酒店招待記者，介紹有線電視與恒生銀行合辦的「發財金牛」猜獎遊戲。

麗的電視節目總監張正甫在會上稱：參加者可於一月二十日晚上九時至十時半收看「香江花月夜」節目，看看恒生銀行代表把超過一萬個一元硬幣放在金牛裏，讓觀眾競猜銀幣數目；猜中者或答案最接近者，在答中一項簡易問題後，即可獲得該筆款項。此項競猜答案將於二月五日上午十一時半起播映的「新春樂」節目中揭曉。

以上的參加者由下週一起在麗的呼聲陳列室索取表格填上答案，逕寄九龍郵箱K一四一四號便可；「發財金牛」由下星期一至一月三十日止，在恒生銀行及麗的呼聲陳列室展覽。

昨日出席招待會者尚有恒生銀行宣傳組代表及麗的電視節目副總監黃鶴、副營業經理馮國威及藝員樂政平及盧燕等。

今日尾禡年貨陸續上市

一般價格均報漲 市面尚未出現擠迫景象

【本報訊】今日是農曆十二月十六日，亦即所謂「尾禡」，正是臘鼓頻催，進入急景殘年了。

日來，市面上各種年貨已陸續上市，但一般價錢都比去年昂貴。雖然年關已告迫近，年貨陸續上市，但日來市面尚未出現歲晚的擠迫景象。由於近來百物騰貴，包括衣、食、住、行，無不價格飛漲，使居民生活負擔大大加重。

土酒每斤加四毫

酒業總會決定即日開始

【本報訊】在漲風影響下，本港製米酒（即土酒）零售價每斤加價四毫，由即日開始。

據港九酒業總商會消息：由於物價高漲，各項皮費及原料大幅度增加，酒業以目前的價格不足以維持開支。該會接受會員要求，經多月研究，於一九七三年一月九日召開理監事聯席會議，一致……

日本紀錄片

無線將播映

【本報訊】無線電視翡翠台將於一月廿五日開始，每逢星期四下午五時半播映日本紀錄片精選……大自然的秘密，並附……奇珍鳥獸，有粵語旁述。

郵票卅三種重印

商務運抵港發行

包括紀念郵票特種郵票

【本報訊】中國郵票出口公司所新印發一批紀念郵票及特種郵票，現由商務印書館辦運到港發行。

這批紀念郵票共二十三種，發行年份由一九五一年至一九六六年，郵票名稱是：「魯迅逝世十五周年」、「太平天國金田起義百年紀念」、「和平解放西藏」、「中華人民共和國第一屆人民代表大會」、「中華人民共和國憲法」、「我國自製汽車出廠紀念」、「北京電報大樓落成紀念」、「三八國際婦女節」、「中國人民志願軍凱旋歸國紀念」、「第二十五屆世界乒乓球錦標賽」、「中華人民共和國成立十周年」、「三八國際勞動婦女節五十周年」、「越南民主共和國成立十五周年」、「諾爾曼·白求恩」、「支持越南南方人民解放鬥爭」、「慶祝非洲自由日」、「萬隆會議十周年」、「第二十八屆世界乒乓球錦標賽」、「中日青年友好大聯歡」、「中國人民支持越南人民抗美愛國正義鬥爭」及「亞非作家緊急會議」。

特種郵票共十種，發行年份由一九五二年至一九六二年，郵票名稱是：「國徽」、「建設」、「古代發明」、「古代文物」、「努力完成第一個五年建設計劃」、「康藏、青藏公路」、「首都名勝」、「中央自然博物館」、「林業建設」及「支持阿爾及利亞民族解放鬥爭」。

地盤去年意外多

工人傷亡逾二百

【本報訊】據勞工處稱，在去年十二月內，有二百六十七名建築工人因工受傷，四人死亡。其中，因「墮下的物體」而引致受傷的有三十二名，有兩名死亡。在過去九個月內，被墮下物體如螺帽、螺釘及木板擊中而受傷者超過四百六十八人，死亡則有六人。

手車搬運工會

將慰問貧病者

【本報訊】港九手車搬運工會爲關心該行業工人的生活疾苦，特別是年老無依，貧病傷殘的工人……

棉紗漲價供應短缺 紡織廠商經營不利

產品出口價追不上原料漲幅 工廠生產利潤比較日前減薄

【本報訊】在過去五個月內，港產粗、中、幼支棉紗的售價，已分別上漲百分之十四、百分之二十和百分之二十五。棉紗漲價和供應短缺，對純布廠、毛巾廠、針織廠和製衣廠的經營都有不利影響。

去年香港棉紡廠的紗錠總數比前年減少，但去年下半年的棉紗出口生意卻有較大增加，再加上巴基斯坦棉紗輸港轉少，近半年的訂價且已升了四成左右，同時由去年十月份開始，國際原棉期貨價又已迅速回升，這些原因都造成港產棉紗要陸續上漲。

據了解，港產二十支A級粗紗售價，現爲每包一千一百四十元，比去年八月底每包一千元上升百分之十四；三十二支A級棉紗，在這四個多月內由每包一千四百七十元升至一千八百五十元，即漲近百分之二十；四十支A級幼紗，則由每包一千五百七十元升至一千九百五十元，即上升百分之二十四。港紗售價在數月內上漲如此急遽，那是多年以來所未見過的。

過去有些低價的港製棉布和毛巾銷去英、美，多是用巴基斯坦粗紗加工製成的。因爲巴紗價格經常每包的比港貨低廉一百元左右，廠家用這些棉紗生產布疋、毛巾銷去英、美，尚可賺到些利潤。但現在巴紗售價已與港紗售價拍平，亦即港廠已再無廉價原料可用。因此，有些工廠已不願多接輸往英、美的低價毛巾和棉布訂單。

在過去五個月內，部分港產布疋的市銷價格也已上漲許多。例如四二乘四四毛布胚，現爲每碼一元二毫半，比去年八月底每碼九毫八仙已上漲百分之二十七點五；六八乘六八扣布的售價，在同一時期內更由每疋三十六元半升至四十八元半，即上漲百分之三十二。因爲港布的市銷生意利潤較好，所以有些布廠寧願以放賬方式賣貨，也爭取多做市銷生意，而對價低利薄的出口訂單則減少接入。

據一些棉織業廠商反映，現在棉織品的出口價雖有提升，但升幅總是追不上棉紗的升幅。因此，他們的生產利潤已比前減薄。而且，自去年十一月部分布疋及毛巾提高出口價百分之十至十二之後，有些英國、非洲、中近東和東南亞買家，對於訂購新貨已轉持觀望態度。影響所及，今年第一季部分廠家對上述地區輸出的棉織品數量，將會比本季爲少。亦即是說，在春節過後，因爲手上所存的訂單轉疏，部分棉織品廠將可能放慢生產一個時期。

禦寒女服續到

有大中褸活動毛裏卡曲 各國貨公司添不少新貨

【本報訊】兩庭女服裝紛紛趕到，此間來貨商增長時間將新貨分發與各訂戶，以應春節前市場銷售。

現距離春節只有十多天，添置服裝過節的現正是時候。一批北京、上海和天津等禦寒女服裝陸續運到，其中以服冬穿着的中褸、大褸、活動毛裏卡曲等品種多，中厚呢絨織製成的西裝套裝亦有一部分。此間來貨商即將貨卸落，並延長營業時間將貨分發與各訂戶，其中仍多爲港九各家國貨公司。因此，今後幾天，在國貨公司女服部續將增添不少新近運來的新面料、新款式的中、大褸、卡曲和褲套裝等，如是女服裝的花式品種更加豐富多樣。

近日抵港的禦寒活動長毛裏卡曲，面料有粗條燈芯絨、織花絨，色織格絨等，款式多反新型領，兩排鈕（即仔褸）和單排鈕等。

中、大衣除素色絲毛絨、混紡毛絨，織花絨外，還有兔毛和羊毛混紡素色的、布士咩絨等。兔毛混紡絨和布士咩絨均屬高檔產品，絨料質地幼滑，光澤好。例如黑色的布士咩絨中、大褸，扁黑而有光澤，款式趣時又大方。

（又訊）最近數天，港製各種棉納銷流比前暢快，尤以女裝印花人造絲綢對襟棉納較爲好銷，男、女童裝貨亦銷出不少。零售商近日雖恢復向加工商補貨，但多要結賬過節，故他們補貨仍審愼。而出入貨態度還是比較審愼的。

據商人說，春節迫近，加上天氣比較寒冷，棉納零估生意比前稍爲旺銷，零售商補貨轉多，但入貨態度還是比較審愼的。

英美匯再調高

【本報訊】英匯和美匯的銀行買賣價昨續改高，其中英匯每鎊比前多兌○・○一五港元，美匯每百美元比前多兌○・二五港元。該兩種外匯兌港幣新價如下：

英匯賣價：一三・四；買價：一三・三。

美匯賣價：五六九・五；買價：五六五・五。

又，澳洲匯、西德匯、法匯、星馬匯和比利時匯等十五種外匯銀行買賣價昨亦調升，其中澳洲匯每百澳元多兌○・三港元，法匯每百法郎多兌○・一五港元。以下爲各種外匯兌港幣新價：

澳洲匯賣價：七二七・五；買價七一九・四。西德匯賣價：一七七・九五；買價一七五・八五。法匯賣價：一一二・五五；買價一一一・一。星馬匯賣價：二〇三・四；買價二〇〇・八。新西蘭匯賣價：六八一・九五；買價六七二・七八。比利時匯賣價：一二・九七；買價一二・七八。瑞士匯賣價：一五二・二；買價一五〇・〇五。南非匯賣價：七三〇・八五；買價七二二・一五。菲律賓匯賣價：九二・五；買價九〇・九。印尼匯賣價：一・一五・一。

金價回落

【本報訊】歐金報跌，此間九九金價昨亦被牽落，收市價比前日每兩跌五・六二五港元。

由於外電報道本週三收市倫敦金價每安士降至六四・七美元，比週二收市跌了四美毫，而且部分揸家獲利回吐，因此九九金價反覆回降。

九九金開市四四七・二五，收市四四六・八七五；最高四四八・三七五，最低四四六・三七五。加息一元三毫六。牌下交收三千五百六。

股市反覆緩和

觀望市勢者仍多 交投減至四億二千餘萬

【本報訊】昨日股價總的走勢雖然小升，但市情反覆並趨向於緩和，具體項目市價起跌並不一致，可是幅度縮小，交投亦轉疏。

四個市場股票昨全日成交，共值四億二千二百三十四萬元，其中九龍佔七千一百三十三萬，金銀佔九千九百二十三萬，遠東佔一億四千六百三十九萬，香港佔一億零六百四十萬，比前天半日買賣多一億四千八百一十五萬，比週二的全日買賣少三千多萬。

遠東指數昨日升四點五六，升爲四一八二點八四。恆生指數升四點二八，升爲八七八點八六。

昨日股價是早市由低向高，市前再行轉定，從其走勢軌迹可見市情反覆變化較多。儘管各具體項目市價升降不一致和幅度均微，沒有那些項目漲跌在一成或以上。例如先施股升三元，升爲四十九元。九巴股升十二元，升爲二三零元。新鴻基股升一元三，升爲十七元；太古洋行股升一元三；和記行股跌三毫；怡和股跌二毫，英泰股跌八毫，凡百股跌三毫五。

市場中仍有不少人對買賣採取觀望態度。這些人，除既等待一些將近的漲價市價，也注意低價股的行情，另一方面也注意市場中買家出價和賣家要價的差距。在昨日市場中買家多，賣家不動，市情如何，人們正加以研究。可見這些人，正是靠自己衡量購買的，不急於抛出。他們便暫採觀望態度。

據股票經紀說，由於股市將前委員會仍將於會議將對股市發生什麼影響尚不知。有不少人認爲，股市需要上的周票，在換市場成實。

各地經濟

泰國預防食米缺乏 出口米糧實行配額

現在進行分配定額工作

【曼谷十八日電】據泰國報紙報道，泰內閣會議批准商業部正在分配外銷米額，但不知所分配者干。此間米業界消息，泰商業部項規定外銷米額工作，準備分配外銷定額，可說是首一次。所以採取此項措施係因擔心泰國內缺米的同時，外銷各國米糧定額。

英國經濟

【本報訊】據外電報道，英國一九七二年消費的膠一百四十六萬噸，比一九七一年增加百分之十一。

菲椰產品出口增

【本報訊】據馬尼拉消息，當地官方發表的數字顯示，菲律賓一九七二年輸出椰產品數量比一九七一年增加百分之二十一，但因國際價格續下跌，外匯收入反而減少了百分之九。

一九七二年輸出椰子乾一百零四萬三千八百噸，一九七一年共一百六十八萬三千六百六十三噸，輸出椰子得回的外匯，一九七二年共一億三千七百一十五萬六千一百美元。

美棉回升

【本報訊】據美聯社紐約十七日消息，連續下降數天的美棉期貨價格，在十七日回升。該日的收市價比前一天收市價每包上升了七十五美仙至一・五五美元。

一九七二年共一百六十八萬噸，比一九七一年增加百分之十六；出口共六十八萬五千噸，比一九七一年增加百分之二十五。

據估計，一九七二年西歐「共同市場」生產膠共一千二百四十四萬噸，其中西德佔五百四十三萬（六國中最多），意大利一百九十四萬噸，法國一百八十八萬噸。美國一九七二年生產的膠一千零八十八萬噸，比西歐「共同市場」國家少一百五十六萬噸。

新會葉桔登場

應節水果入旺銷期

【本報訊】新會葉桔昨天登場。今天尾碼，應節果品明如進入旺批高潮。

首批上市的新會葉桔，個子均勻，連枝帶葉，皮色鮮紅，果色青綠，果商以每擔一百二十元吸入。

據果欄商人說，今後的十天內，將是應節果品如甜橙、蕉柑、沙田柚、木瓜、有尾白欖……等旺銷的時候。今天已是尾禡，一般二盤拆家、零售果商均要陸續備貨以應春節前市場銷售。據說，首批有尾白欖將於下週一可到港。

今年國產甜橙和蕉柑等告豐收，目前來貨已比去年同期增加，品質規格理好，包裝不斷改善，銷場暢旺損大。

昨天南豐柳橙續運到，每倉成價爲十六元。其他如蕉柑、甜橙、漳州蘆柑、天津鴨梨等大手成交不少。

今日明日出口入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
賓士德	BENSTAC（上午六時）	美國大西洋	A31	百保利
尹利馬克士	EURYMACHUS（下午一時）	馬尼拉	A23	太古
基利士多丸	CRISTOBAL MARU（上午一時）	日本	A15	大三
寶功	PARAGON（下午六時）	日本	油麻地	亞非
湯馬斯馬士	THOMAS MAERSK（上午）	馬尼拉	油麻地	捷成
秀平丸	SHUHEI MARU（中午）	日本	海壩	南來
三大好	SAN JOSE（上午四時）	馬尼拉	B1	太偉
多威	TOURVILLE（上午七時）	歐洲	油麻地	沙岸
富他東京	FROTATOKYO（上午）	新加坡	北角	美利
偉安	GREAT PEACE（上午六時）	西貢	九龍倉	大偉
葛古林	KERGUELEN（下午四時）	基隆	A33	沙
大同	TA TUNG（下午）	高雄	A26	東海
泰來	TAI LAI（下午）	高雄	油麻地	東海
東和	TUNG HO（下午）	台灣	油麻地	東泰
蒙大那	MONTANA（下午六時）	美國	太古倉	聯中

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
奧克蘭	OAKLAND（下午）	美國	葵涌	海陸
海興	HAI HING（下午）	日本	B16	多利時
建華二號	KIEN HWA No.2（下午）	高雄	油麻地	東海
金福	KIM HOCK（下午）	汕頭	A1	源源
東方皇后	ORIENTAL QUEEN（下午）	澳洲歐洲	A36	港
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO（下午）	神戶波士頓	A7	美邦
沙林比亞	SALAMBRIA（上午八時）	日本	A2	大三
山福丸	YAMAFUKU MARU（中午）	馬尼拉	B2	中央
	AMERICAN MIST（上午二時）	馬尼拉	北角	美輪
加拿大郵	CANADA MAIL（上午八時）	基隆	A15	福來
東方勇士	ORIENTAL HERO（上午八時）	高雄	A34	香港
三大好	SAN JOSE（下午）	高雄	開島	偉岸
溫奴蘇保	WONOSOBO（上午六時）	西貢中南美洲	A32	渣華
東島	AZUMA（上午十一時）	釜山	九龍倉	

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
伊勢丸	ISE MARU	新加坡	B11	日
欖塘洲	LAMTONG CHAU	台灣	B	太來
夏威斯	HARVESTER	日本	B	太來
	KOTA BAHAGIA	中國	B	太平
	FERNMOOR	新加坡	A	
皇后威利	QUEENSVILLE	新加坡	A	百保利
美國靈貓	AMERICAN LYNX	美國	A	百保利
芝加哥	CHICAGO	美國	北角	美
綠洲	LUK CHAU	台灣	葵涌	海陸
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	馬尼拉	B	太
亦雲	YEH YUNG	歐洲	A	美
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	A	港
東方藝人	ORIENTAL MUSICIAN	馬尼拉	A	太平
海王	HAI WANG	台灣	A	港聯
木星	MUSING	基隆	西環碼頭	東海
加林仙	NIKOLAY KARAMZIN	中國	B	招商局
銀星	SILVER STAR	美國	A	華林
		大連	B	華夏

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
富他東京	FROTATOKYO（下午）	南美洲	九龍倉	美
力打謙士	NEDER EEMS	鹿特丹	A5	渣華
查拉多希	JALADUHITA（下午）	紐約	A10	渣華
基利士多丸	CRISTOBAL MARU（下午）	洛杉磯	A15	大三
尹利洛克士	EURYLOCHUS（下午）	紐約	A24	太古
	CITOS	澳洲	A6	太古
新疆	SINKIANG（上午十時）	澳洲	海壩	太古
芝萬宜	TJIWANGI（下午十時）	澳洲	海壩	渣華
海龍	HAI LONG（下午）	基隆	油麻地	東海
金玫瑰	GOLDEN ROSE（下午）	盤谷	B13	金泰
平戶	HIRADO（下午）	曼谷歐洲	A8	海
意大利丸	ITALY MARU（下午）	加勒比海	A21	山崎
海明	HAI MING（下午）	基隆	油麻地	東海
北極	PREMIER ARCTIC（下午）	盤谷波斯灣	A3	聯合
	STRATHBRORA（下午）	日本	A24	咸行
湯馬斯馬士	THOMAS MAERSK	基隆紐約	海壩	捷成
泰來	TAI LAI（下午）	高雄	油麻地	東海
大同	TA TUNG（下午）	高雄	油麻地	東海

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
金星	CHIN SING	深水埗	招商局
多加蘭	TOGARAN	油麻地	通裕
新寶	SUN PO	A29	華夏
馬來西亞成功	MALAYSIA SUCCESS	油麻地	港聯
黑海	BLACK SEA	A11	益豐
巴倫支海	BARENTS SEA	A18	益豐
金鳳	JANE PHOENIX	B14	金泰
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	海壩	渣華
多宇地	TOWUTI	油麻地	通裕
華耶蔴拉	WAJABULA	油麻地	通裕
有利新	UNISON	B7	環非
春田	SPRING FIELD	葵涌	大三
海鯔	SEASAGE	B17	招商局
第七扇山丸	SENZAN MARU No.7	油麻地	高洲
	TROUNG THANH	油麻地	中央

渣華（香港）有限公司
R.I.L.(HONG KONG) LTD.
代理：渣華郵船公司・利來郵船公司

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	TJIWANGI★	芝萬宜	1月20日	布利斯彬、雪梨、墨爾砵、紐卡素 ★不往紐卡素
	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	2月20日	
東非	STRAAT MADURA	士打美多娜	1月28日	東非各埠
	STRAAT KOREA	士打高麗	2月9日	
西非	STRAAT FREMANTLE	士打費明圖	1月26日	西非各埠
	STRAAT FRANKLIN	士打芬格蘭	2月26日	
拉丁美洲	WONOGIRI	溫奴基利	2月15日	拉丁美洲各埠
	WONOSARI	溫奴莎利	3月15日	
南非南美	STRAAT AGULHAS	士打亞古拉士	1月22日	南非南美東岸各埠
	STRAAT MOZAMBIQUE	士打莫三鼻給	1月28日	
	STRAAT ALGOA	士打雅高夏	2月22日	南非各埠
墨西哥灣	NEDER EEMS	力打謙士	1月20日	墨西哥灣各埠
	MISSISSIPPI LLOYD	密西西比	2月13日	

「銀星」M.S. "SILVER STAR"
由大連來。定於一月廿日晚抵港。
「各收貨人速來本公司辦理提貨手續。」
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二四二一六一

Japan Line
中南美洲各埠
麥西西號輪 M.S. "PRESIDENT MAGSAYSAY"
快訊：趕將新年前加班開出！
一月廿五日裝貨 廿六日開行
直航：波多黎各——十天到達
SAN JUAN加勒比海特快航線
CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, MANZANILLO, ACAJUTLA, PORT OF SPAIN, LAGUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, SAN JOSE GUATEMALA, CORINTO, PUNTARENAS, ARUBA, CURACAO, SANJUAN, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENA, S.MARTA, MANAUS (BRAZIL) AND SAN FERNANDO (TRINIDAD) VIA PORT OF SPAIN
總代理：泛洋航運有限公司

SHOFUKU LINE
第二丸吉丸 M.S "MARUKICHI MARU No.2"
日邦丸 M.S "NIPPO MARU"
總代理：東洋船務有限公司

CHING STEAMSHIP CO LTD. HONG KONG
大慶輪 M.V. "TA CHING"
元月廿日收貨 廿一日開行
直航：亞庇、婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司

「民城輪」
「悅城輪」M.V. "KOTA BAHAGIA"
直放：新加坡
DAR ES SALAAM, MOMBASA, ADEN, HODEIDAH, PORT SUDAN, ASSAB
太平船務（香港）有限公司啓

金福客輪 M.V. "KIM HOCK"
廿九日收貨 卅日開行
往：新加坡
源源船務有限公司啓

「碧瑪輪」M.V. "TABMA"
直放：NEW ORLEANS, CHARLESTON, NORFOLK, NEW YORK, BOSTON & HALIFAX
東海航運公司啓

大寶山 M.S. "TAIPOOSHAN"
順昌航業有限公司啓

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
昌達 M.V. "FORTUNE TRADER"
山信丸 M.V. "YAMANOBU MARU"
直航：新加坡
總代理：海外聯合海運公司

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
大和丸 M.S. "DAIWA MARU"
歐洲定期航線
向日葵 M.V. "THE SUNFLOWER"
紅海定期航線
總代理：泛洋航運有限公司

山下新日本汽船株式會社 Y.S. LINE
興美捷成 M.S. "HEINRICH JESSEN"
總代理：永成公司

木星輪 M.V. "MUSING"
一月廿日抵港
招商局輪船公司啓

M.V. HOI SHING 海盛輪
元月廿二日裝貨 直透山打根 斗湖
惠南有限公司

武林三絕

梁羽生

二、拱拔羅綱

殺父仇人

為首的一個蒙古軍官哈哈笑道：「妙極，妙極！正好讓這些蠻嘴的畜牲嘗一嘗咱們神臂弓的滋味！」

一聲令下，千箭齊發。蒙古兵用的神臂弓比普通的鐵胎弓還長大得多，一發就是三枝。數百張神臂弓同時發射，一陣箭雨，登時遍地狼屍。不消片刻，那一大羣餓狼已是死了十之七八。剩下的也似知道厲害，慌忙夾着尾巴逃了。

那蒙古軍官得意之極，縱聲笑道：「趙都尉，你看我們兒郎的箭法如何？我們的這種神臂弓，你們漢人能否抵敵？」

那姓趙的漢人軍官連忙奉承他道：「厲害，厲害，真是厲害無比！以此制敵，何敵不摧？所以我們朝廷中的有識之士，都是主張與貴國和好的。」

說話之間，這隊騎兵來得更加近了。那蒙古軍官「咦」了一聲，說道：「那邊還有兩個人，他們居然沒有給餓狼吞掉，倒是奇怪。嗯，嗯，這個雛兒長得倒是當真不錯哩！」

鳳鳴玉手按劍柄，眼睛好像要噴出火來。

上官英傑道：「鳳姑娘，你怎麼啦？」

鳳鳴玉道：「這兩個人是我的殺父仇人！」

原來那個蒙古軍官名叫速兀，是瓦剌有名的巴圖魯（勇士），那個漢人軍官名叫趙元化，是宋廷的副都尉（都尉等於統領）。

鳳鳴玉七歲那年，和父母逃亡塞外，就是給這兩個人領兵追捕的。她的父親鳳從龍為了想讓妻女活命，獨自留下殿後，叫妻子帶了女兒快馬逃生。鳳鳴玉在馬背上只是隱隱聽得廝殺之聲，後來怎樣就不知道了。但想來父親身陷重圍，當時又已精疲力竭，只怕已是凶多吉少。

上官英傑低聲說道：「敵衆我寡，你可不能逞一時氣血之勇。君子報仇，十年未晚！」

趙元化喝道：「喂，你們是什麼人？」

上官英傑一躍而出，叫道：「搶馬！」說時遲，那時快，他已是身形疾起，踢翻了一個蒙古兵，奪了他的坐騎。鳳鳴玉如法炮製，也奪了一匹高頭大馬。

速兀吃了一驚，說道：「咦，這雛兒倒是有點本領哩！」

趙元化喝道：「大膽丫頭，往那裏跑！」（一〇九）

漂亮的狼

薩斯說用不着拿這一套對付羅吉士：「除了我們這一條路，他並無別路可跑。除了我們，也不會有任何關係讓他到這兒參觀。」

薩斯隨又說明當羅吉士到這裏參觀，不一定由容哥接待，也不一定把每隻錶的價錢說明。就是容哥接待，或說明錶的價錢，也不一定把價錢如實的告訴他。二百塊可能說成三百塊或四百塊：「因此，我們的利潤和他的利潤就有分別。這樣的計劃，容哥當然同意。」

過一陣，薩斯和雷經理離去。臨走，容哥說出他的看法，希望盡可能阻止羅吉士來參觀。

「我們雖然在許多方面都搞得不錯，畢竟是犯法勾當：尤其是外國人，何況還沒認真詳悉他的『底』，閣嗰的機會若是五五之比，所以，能說服他……不過，要是他堅持並且提出保證，那……

看到的更像「極樂佛寺」的所在，簡直是一個令人咋舌的去處。

淑球說：「那麼，第二回再去，可能已經不是那樣子，不易經理所看到的樣子。」

「當然當然。我們只在一隻……看到男女工在製造錶殼。他們就在那裏，有多少距離，真是詭譎得！」

淑球聽得出神，問見到些怎樣的人。

「一個普通的男士，看來非常精幹，他跟我們談了很多，可是一點不神秘，一點不故作緊張。他還答應隨時跟我們下午茶，要嘛，等實實做成了，他跟你們喝……」

淑球聽得出神。

雷經理忙說：「不是說故事，是實情！確是實情！不過，我們的……還實在不見得就成功。」

慢慢來！慢慢來！

神秘客人

平海

一個陌生漢子

小說林

變

李雲冬

老頭子心如刀割

十八、自然戲

入口船期預告

船名		由來港口	月日	公司
利達馬士基	LEDA MAERSK	馬尼拉	1月21	捷成
滿飛	MONFIORE	日本	1月21	天祥
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	歐洲	1月21	川崎
海盛	HOI SHING	山打根	1月21	惠南
鯨碼	PACIFIC KLIF	台灣	1月21	祥利
紐According根堡	NEUBRANDENBURG	歐洲	1月21	東盟
士打亞高夏士	STRAAT AGULHAS	日本	1月21	渣華
阿德雷得丸	ADELPODE MARU	日本	1月21	大三
威利吉	WAALEKERK	歐洲	1月22	寶隆
帝武斯	DIMOS HALCOUSSIS	馬尼拉	1月22	華林
金武士	GOLDEN KNIGHT	日本	1月22	新興行
大慶	TA CHING	沙巴	1月22	海聯
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU	新加坡	1月22	大三
菲路達絲	PHILOCTETES	英國	1月22	太古
晞星	STAR ALTAIR	波斯灣	1月22	福來
山洋丸	SANYO MARU	日本	1月22	協成
河內丸	KAWACHI MARU	日本	1月22	日郵
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	橫濱	1月22	太古
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	西貢	1月22	福來
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	1月22	大三
朱莉達	JURATA	日本	1月22	天祥
廣東	KWANGTUNG	澳洲	1月22	太古
東方神異	ORIENTAL EXPRESS	台灣	1月22	港郵
邦賀芬	PETER BORNHOFEN	日本	1月22	日郵
安田	ANAT	日本	1月22	新興行
利文怡美利	RAMONEVERETT	印尼	1月22	福來
綵雲佳人	LADY VIVIAN	南非	1月23	新興行
沙夏	SAHAR	日本	1月23	新興行
西星丸	SAISEI MARU	日本	1月23	天祥
協雪丸	KYOSETSU MARU	日本	1月23	中央
環球貿易商	GLOBAL TRADER	依力	1月23	新興行
台壽	TAI SHOU	台灣	1月23	安達
嘉瑞樂	GAZZELLA	意大利	1月23	海聯
邦保沙	POMPOSA	新加坡	1月23	美邦
邊利打	BENALDER	英國	1月23	連行
芬德	PHRONTIS	馬尼拉	1月23	太古
山鶴丸	YAMATSURU MARU	日本	1月23	東洋
甸那士久	DINNA SKOU	日本	1月23	大三
施俾丹	C.E.DANT	曼谷	1月23	怡和
羅薩列歐丸	ROSARIO MARU	日本	1月23	大三
力沙馬士基	LEXA MAERSK	馬尼拉	1月23	捷成
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	台灣	1月23	捷成
昌達	FORTUNE TRADER	日本	1月23	海聯
赫臣丸	HUDSON MARU	日本	1月23	大三
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	1月23	捷成
聖路易	ST. LOUIS	美國	1月23	海陸
民利	MINI LIMIT	日本	1月24	中央
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	1月24	捷成
喜利近	HURRICANE	墨西哥灣	1月24	福來
晴海丸	SEIKAI MARU	日本	1月24	大三
福仙利輿	PROTARIO	新加坡	1月24	美邦
渚丸	NAGISA MARU	日本	1月24	川崎
華城	WARWICKSHIRE	日本	1月24	海運
查樂蘭克	CHARLOTTE LYKES	高雄	1月24	怡和
碧琳	WESER DISPATCHER	關島	1月24	海威
協洋丸	KYOYO MARU	日本	1月24	中央
秀洋丸	SHUYO MARU	日本	1月24	小山
基文天	CLEMENTINE	日本	1月24	捷成
美國郵	AMERICAN MAIL	西雅圖	1月24	福來
文洋丸	BUNYO MARU	神戶	1月24	永業
士打非文圖	STRAAT FREMANTLE	高雄	1月24	渣華
林武士	LEMNOS	澳洲	1月24	福來
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	美國	1月24	和捷
瑞光丸	ZUIKO MARU	日本	1月25	小山
麥西西總統	PRES.MAGSAYSAY	日本	1月25	泛洋
興光	LUCERO	日本	1月25	小山
厚德馬士基	HULDA MAERSK	日本	1月25	捷成
佛力安使	FRIEDRICH ENGELS	日本	1月25	東亞
基利	KEE LEE	台灣	1月25	道華
美華碧琪	MARTHA BAKKE	三藩市	1月25	鐵行
拿信士	NAXOS	澳洲	1月25	福來
月星	MOON STAR	釜山	1月25	新興行
威沙百士	VISHVA BHAKTI	新加坡	1月25	東亞
泰馬	TAIMYR	日本	1月25	寶隆
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	1月26	順昌
新熱內亞	ZIM GENOA	美國	1月26	新興行
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	三藩市	1月26	鐵行
南丫島	LAMMA ISLAND	台灣	1月26	太來
聖路易士丸	ST.LOUIS MARU	日本	1月26	大三
春海丸	SHUNKAI MARU	日本	1月26	日郵
東山	TOYAMA	歐洲	1月26	寶隆
倫敦橋	TOWER BRIDGE	墨西哥灣	1月26	川崎
美國精兵	AMERICAN LEGION	美國	1月26	美輪
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	日本	1月26	東洋
渣拿潔地	JALAKIRTI	台灣	1月26	摩拿
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	曼谷	1月26	福來
銀洲	NGAN CHAU	台灣	1月26	太來
八坂	YASAKA	日本	1月26	小山
若草丸	WAKAKUSA MARU	日本	1月27	日郵
迪斯高	DIXCOVE	新加坡	1月27	太古
立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	日本	1月27	怡和
柯利近	OREGON	美國	1月27	怡和

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
滿飛	MONFIORE	意大利	1月22	天祥
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	1月23	川崎
河內丸	KAWACHI MARU	北歐	1月23	日郵
寶永山丸	HOEISAN MARU	地中海	1月23	大三
邊利達	BENALDER	漢堡南安普頓	1月24	日郵
加摺樂	GAZZELLA	意大利	1月25	海聯
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	1月25	捷成
佛力安使	FRIEDRICH ENGELES	漢堡鹿特丹	1月26	東亞
泰馬	TAIMYR	地中海	1月27	寶隆
東山	TOYAMA	歐洲	1月28	寶隆
伊利順	EURYTION	倫敦鹿特丹安特衛普	1月29	大西洋
威施吉	WISSEKERK	地中海	1月29	寶隆
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	漢堡歐洲	1月30	日郵
立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	1月30	怡和
阿宜地	AYUTHIA	漢堡歐洲	1月31	寶隆
迪斯高	DIXCOVE	里斯本	1月31	太古
利美時	MALAIS	倫敦漢堡	1月31	沙喀
星洲優勝	SINGAPORE-TRIUMPH	漢堡倫敦	2月1	港郵
諾比拉	NORBELLA	地中海	2月2	沙喀
拿甸娜	NARDANA	里斯本	2月7	太古
鎌倉丸	KAMAKURA MARU	漢堡歐洲	2月7	日郵
和泉丸	IZUMI MARU	地中海	2月10	日郵
美達利安娜	MEDARIANA	馬賽熱內亞	2月10	沙喀
南堡	NAUMBURG	漢堡鹿特丹	2月11	東盟
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	2月11	川崎
朱蘭地亞	JUTLANDIA	漢堡鹿特丹	2月14	寶隆
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	2月14	沙喀
朱莉達	JURATA	漢堡歐洲	2月14	天祥
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	漢堡南安普頓	2月16	海運
施福	CERVO	意大利	2月16	海運
大和丸	DAIWA MARU	漢堡利物浦	2月17	泛洋
邦加美拿	BUNGA MELOR	利物浦漢堡	2月18	萬邦
甲斐丸	KAI MARU	北歐	2月19	日郵
施基吉	SCHIEKERK	漢堡歐洲	2月19	寶隆
華利士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	2月22	川崎
邊那分	BENAVON	漢堡南安普頓	2月23	連行
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦漢堡鹿特丹	2月26	大西洋

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
藍塘洲	LAMTONG CHAU	紅海	1月22	太來
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	1月22	太來
金武士	GOLDEN KNIGHT	吉布庭依力	1月23	新興行
悅城	KOTA BAHAGIA	紅海	1月24	太平
赫臣丸	HUDSON MARU	紅海	1月24	大三
基文天	CLEMENTINE	波斯灣	1月25	捷成
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	1月28	太來
向日葵	THE SUNFLOWER	紅海	1月30	泛洋
圓洲	YUEN CHAU	波斯灣	1月31	太來
兆星	LAO	波斯灣	2月1	福來
民城	KOTA RAKYAT	紅海	2月5	太平
美華	MYOMAYWA	仰光	2月7	新興行
大衛怡美利	HUGHEVERETT	吉大港仰光	2月8	福來
駿河丸	SURUGA MARU	紅海	2月10	日郵
嘉華	CHAR HWA	紅海	2月11	新盛

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
第七扇山丸	SENZAN MARU No.7	印尼	1月21	高洲
東和	TUNG HO	泗尾	1月21	聯泰
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	1月21	金榮
寶莉	PARAGON	雅加達泗水	1月21	亞非
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	1月21	順昌
秀平丸	SHUHEI MARU	新加坡	1月21	太來
福星	LUCKY STAR	金邊	1月22	永恒
華耶富納	WAJABULA	印尼	1月23	通裕
山洋丸	SANYO MARU	新加坡檳城	1月23	協成
海盛	HOI SHING	山打根斗湖	1月23	惠南
西星丸	SAISEI MARU	新加坡	1月24	天祥
大慶	TA CHING	亞庇汶萊	1月24	海聯
昌達	FORTUNE TRADER	新加坡	1月24	海聯
渚丸	NAGISA MARU	新加坡	1月25	川崎
文洋丸	BUNYO MARU	新加坡	1月25	永業
協洋丸	KYOYO MARU	新加坡	1月25	中央
厚德馬士基	HULDA MAERSK	新加坡印尼	1月26	捷成
音羽山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	1月26	海陸
寶運	BONATRADE	雅加達泗水	1月26	亞非
瑞光丸	ZUIKO MARU	新加坡	1月27	小山
寶德	KARANA III	雅加達泗水	1月27	亞非
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	1月28	順昌
夏蓮馬士基	HELENE MAERSK	西貢新加坡	1月28	捷成
扇山丸一號	SENZAN MARU No.1	印尼	1月28	新盛
永平	WING PENG	金邊	1月28	建泰
山信丸	YAMANOBU MARU	新加坡	1月29	海聯
卡蘭黛	CLAUDINE	新加坡印尼	1月29	捷成
仁勇丸	JINYU MARU	新加坡	1月30	大三
威尼斯	PRIME VENUS	新加坡巴森	1月30	天祥
金福	KIM HOCK	新加坡	1月30	源興
金隆丸	KINRYU MARU	曼谷	1月30	永恭
協亞丸	KYOA MARU	馬尼拉	1月31	中央
佳洋丸	KEIYO MARU	新加坡	2月2	永恭
幸進丸	KOSHIN MARU	新加坡	2月4	中央
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	2月6	海聯
奧利安	PRIME ORION	新加坡巴生	2月6	天祥
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳城	2月7	順昌
東安	EASTERN ANNA	新加坡	2月10	天祥
東信	EASTERN FAITH	西貢	2月12	慈興

台灣・南朝鮮・日本線

船名		開往港口	月日	公司
伊勢丸	ISE MARU	日本	1月21	川崎
明智	MING CHIH	基隆	1月21	明仁
惠來三號	HUEI LAI No.3	基隆	1月22	東海
紐According根堡	NEUBRANDENBURG	日本	1月22	東盟
朱莉達	JURATA	日本	1月23	天祥
晞星	STAR ALTAIR	神戶橫濱	1月23	福來
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU	日本	1月23	大三
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本釜山	1月23	福來
協雪丸	KYOSETSU MARU	神戶	1月24	中央
惠來	HUEI LAI	基隆	1月24	東海
碧琳	WESER DISPATCHER	關島	1月25	海威
明益	MING YEE	基隆	1月25	明仁
明禮	MING LI	基隆	1月26	明仁
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	日本釜山	1月27	福來
海國	HAI KUO	基隆	1月27	東海
興光	LUCERO	橫濱	1月27	小山

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
高吉倫	KERGUELEN	西南非	1月22	沙佛
安田	ANAT	南非	1月23	新興行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	角城西非	1月24	捷成
羅薩列歐丸	ROSARIO MARU	東非	1月24	大三
沙夏	SAHAR	西非	1月25	新興行
晴海丸	SEIKAI MARU	西非	1月26	大三
士打非文圖	STRAAT FREMANTLE	西非	1月26	渣華
蘭路	GRANTLY HALL	南非	1月28	怡和
士打美多瑞	STRAAT MADURA	東非	1月30	渣華
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	1月30	渣華
南丫島	LAMMA ISLAND	德班西非	1月30	太來
諾福克丸	NORFOLK MARU	西非	2月8	大三
士打高麗	STRAAT KOREA	東非	2月9	渣華
馬連馬士基	MAREN MAERSK	角城西非	2月10	捷成
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	西非	2月10	川崎

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
加林仙	NIKOLAY KARAMZIN	美國西岸	1月21	華林
滿大那	MONTANA	加州	1月21	怡和
美國百靈	AMERICAN LYNX	加州紐約	1月21	美輪
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	紐約波士頓	1月21	美邦
利達馬士基	LEDA MAERSK	紐約	1月22	捷成
京都	KYOTO	美亞美沙灣拿	1月22	太古
芬摩	FERNMOOR	紐約波士頓	1月22	百保利
皇后城利	QUEENSVILLE	溫哥華	1月22	百保利
士打亞高夏士	STRAAT AGULHAS	南美洲	1月23	渣華
阿德雷得丸	ADELAIDE MARU	南美	1月22	大三
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN	紐約	1月22	港郵
甸那士久	DINNA SKOU	南美洲	1月23	大三
聖路易	ST. LOUIS	美國	1月23	海陸
東方神異	ORIENTAL EXPRESS	加州	1月23	港郵
邦賀芬	PETER BORNHOFEN	紐約	1月23	日郵
施俾丹	C.E.DANT	西雅圖溫哥華	1月24	怡和
力沙馬士基	LEXA MAERSK	紐約	1月24	捷成
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	西雅圖溫哥華	1月24	福來
邦保沙	POMPOSA	西雅圖溫哥華	1月24	美邦
普達利奧	PROTARIO	南美	1月25	美邦
華城	WARWICKSHIRE	墨西哥灣	1月25	海運
台壽	TAI SHOU	洛杉磯溫哥華	1月25	安達
碧琳	WESER DISPATCHER	美國西岸	1月25	海威
鯨碼	PACIFIC KLIF	查里斯頓紐約	1月25	祥利
查樂蘭克	CHARLOTTE LYKES	墨西哥灣	1月25	怡和
帝武斯	DIMOS HALCOUSSIS	查里斯頓紐約	1月25	華林
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	紐約	1月25	和捷
麥西西總統	PRES.MAGSAYSAY	中南美洲	1月26	泛洋
喜利近	HURRICANE	墨西哥灣	1月26	福來
新熱內亞	ZIM GENOA	洛杉磯紐約夏里法克斯	1月26	新興行
巴拿馬	PANAMA	美國	1月26	海陸
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國西岸	1月26	川崎
威沙百士	VISHVA BHAKTI	加州溫哥華	1月26	東亞
美國精兵	AMERICAN LEGION	加州紐約	1月27	美輪
中國熊	CHINA BEAR	加州	1月27	太平洋
春海丸	SHUNKAI MARU	加勒比海	1月27	日郵
聖路易士丸	ST.LOUIS MARU	墨西哥灣	1月27	大三
基利	KEE LEE	查里斯頓紐約	1月28	道華
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	溫哥華	1月28	鐵行

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
林武士	LEMNOS	澳洲	1月25	福來
廣東	KWANGTUNG	澳洲	1月26	太古
美華碧琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	1月27	鐵行
香港美人	H.K. BEAUTY	澳洲	1月29	港郵
新武士	SAMOS	澳洲	1月30	福來
東航	EASTERN ROVER	澳洲	1月31	怡和
海嘉	KALLY	澳洲	1月31	天祥
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	2月3	太古

海天集

羅得西亞製造緊張

董思

非洲南部白人政權羅得西亞，上星期封鎖同它接壤的贊比亞邊界，斷絕兩者的鐵路和公路交通，造成兩國隔一條贊比西河對峙的緊張局勢。

這個緊張局勢，目前還是處於經濟戰的階段。它不是突然間發生的。象徵非洲民族獨立力量的贊比亞現政府，一直被白人種族主義者在非洲南部的代理人——羅得西亞和南非視同眼中釘，必欲拔之而後快。如果不是這樣的話，羅得西亞就不至於沒有事先警告和交涉，就突然採取封鎖邊界的挑釁性措施了。

贊比亞是一個內陸國家，沒有出海通路。她的主要生產是銅，以前靠通向羅得西亞的鐵路線作爲運銅出口、運進生產設備和人民生活用品的最主要交通線。現在鐵路一旦被羅得西亞切斷，對她經濟影響之大是不言而喻的。

封鎖邊界是羅得西亞的玩火行爲。今天是經濟封鎖，焉知它的第一步不是軍事進攻呢。這一點已經引起贊比亞的警惕。據路透社十四日電報道，羅得西亞軍隊已經越過邊界，在贊比亞境內埋設地雷。「泰晤士報」十四日從贊比亞首都盧薩卡報道，目前兩軍已在沿贊比西河的四百英里長的邊界線上各自加強對峙。十二日，贊比亞沿河防線上有兩處發生槍戰，共有三個贊比亞居民被炸傷。

贊比亞內長錢格那在十四日發出警告說：「如果贊比亞受到任何攻擊，這將意味着（羅得西亞）和獨立的非洲對抗，這場戰爭的規模將超越南。」

在前後，從西方報刊上發表的消息看來，羅得西亞和南非是用心良苦的。有一個消息說，羅得西亞採取封鎖邊界的措施，事先未徵求南非同意。這實際上適足證明羅得西亞同南非是同謀者。

羅得西亞此次行動的藉口是，有兩名南非「警察」在羅得西亞東北部接近贊比亞邊界處，遭津巴布韋游擊隊襲擊。津巴布韋游擊隊早在一九六六年起，就在羅境進行武裝鬥爭了。這是長期公開的事實。但有一件未公開的事實，那就是南非從來沒有承認過它的武裝部隊參加對游擊隊的鎮壓……

到處冰原覆蓋的格陵蘭，這是島上的大冰河。

格陵蘭見聞

大公園

記者不久前應丹麥政府邀請訪問了格陵蘭……勤勞、勇敢的格陵蘭人民的友好情誼，給訪問者留下了深刻的印象。

格陵蘭面積二百多萬平方公里，是世界上最大的島嶼。

冰厚三千四百米

「格陵蘭」即「綠色的土地」……從冰島乘飛機來到這裏，就大肆吹噓，說他發現了一片……茫茫原野，一片銀白色……度爲一點五公里。格陵蘭由於內陸冰川把一塊塊巨大的冰塊傾瀉入海，形成一座座浮動的海上冰山。有的冰山露出海面高達八十米，在陽光照射下，與碧水相映，反射出翡翠般的光澤，燦爛奪目，宛如一座座玉山，景色十分迷人。

萬年冰與「森林」

地下資源甚富饒

……在格陵蘭陸凍土下面還蘊藏着什麼寶貝，到現在仍然是個謎。

居民酷肖中國人

格陵蘭目前有近五萬人口，其中四萬多是格陵蘭人，八千多是丹麥人。百分之九十以上的人口集中在西部沿海地區，百分之七在東部海岸，北部只有五、六百人。

格陵蘭人大部分是愛斯基摩人和歐洲人結合的後裔。在東部和北部居住着愛斯基摩人，他們是黃種人，長得很像中國人。當地許多人都把記者當成格陵蘭人。當他們知道記者是中國人時，就親熱地打招呼。一個漁民握着記者的手說：「格陵蘭人的祖先也是亞洲人。他們是遠在三千多年以前沿……」

看版畫聯展

林朱雪

小品

一個有深度修養的畫家，他們的一幅作品，就值得你一個鏡頭，兩個鏡頭地看下去，值得你經常一看再看，若不這樣，又怎能……的心靈呢？

……中國現代版畫家……他的新作，不免又站在……

去年結婚者衆

廣東先生

此時此地

英文略語可不簡單

沙楓

語林叢話

唱者（木刻）　何澄飛作

蘇聯的海洋戰略

戴·鐵爾著　年譯

一四一　假如蘇彝士運河重開

東南亞的海洛因政治

(美)阿·麥克考伊作　林朋譯

法美兩國侵越戰爭機器如出一轍

書刊簡訊

考古

新光　普慶　珠江　新華　京華　海運　紐約　大華　金冠

苗寨烽火　世界奇觀

大公報分類廣告

潘柏　國醫

蔡啓超　中醫教授

明聲失遺

電話七二六九八〇